

Aparicio tabata djis cumpli cu orden di Paul Croes pa busca cosnan pero nada mas



ORANJESTAD (AAN) – Diamars mainta a sigui cu tratamento di e caso IBIS. Parti mainta tabatin un cantidad di sospechoso y merdia tambe. Esnan cu a presenta mainta tabata e chauffeur/bode Roque Aparicio. Den sala di Corte tabata presente Paul Croes kende a haya oportunidad di reacciona riba declaracion di e sospechosonan.

Hues a bisa cu Aparicio tabata chofer y bode di Paul Croes. Hues a puntra kico e ta pensa di e acusacionnan. Segun Aparicio e no tin nada di haci cu e acusacionnan di corrupcion, malversacion y organisacion criminal. *Mas detaye na pagina 8.*

AWE

**SIMPOSIO:
E CAMINDA PA BON GOBERNACION II**

**Entrada general Afl.50,-
Estudiante y pensionado Afl.25,-**

**Ora: 6:45 PM - 9:00 PM
Lugar: Ballroom Paseo Herencia**

Juan Filiciana ta e sospechoso cu mas a resalta y basha abao den caso IBIS

■ El a sorprende tur hende

- *E tabata mantene papeleo di tur transaccion*
- *El a habri mainta ta basha abao*

Garage Centraal Aruba a haci donacion di un pickup Isuzu D-Max na Donkey Sanctuary Aruba



ORANJESTAD (AAN): E siman aki na showroom di Garage Centraal Aruba a tuma lugar e donativo di un pickup Isuzu D-Max na Donkey Sanctuary Aruba.

E fundacion aki, funda na aña 1997, tin como meta e proteccion di buriconan na nos isla. E especie aki cual pa hopi aña a funciona como medio di transportacion a ser suplanta pa autonan, y desde e momento ey a cuminsa pa nan e riesgo di sufri den un accident di auto ora nan subi caminda. Esaki ta agrega na casonan di buriconan cu a bira victima di maltrato. Pio ainda, durante añanan 70 un malesa casi a hiba nan extincion, lagando apenas 20 buriconan na e tempo ey riba nos isla.

Donkey Sanctuary Aruba ta ofrece nan un lugar unda nan por biba tranquil, cada burico ta haya nan nomber, y cu esey nan ta haya

e cuido cu e alimentacion necesario den un ambiente rondona di naturaleza, y por tanto familiar pa nan. Danki na e labor di e institucion aki, awendia mas cu 130 bestia tin refugio cerca nan.

Pa Garage Centraal Aruba ta un placer di por a yuda e institucion aki cu un Isuzu D-Max, cual por cierto ta tuma e lugar di e prome pickup cu Donkey Sanctuary Aruba tambe a haya como donativo di Garage Centraal Aruba. Riba imagennan por mira e momentonan di entrega di e auto, ademas di e cortamento di bolo cu amabelmente a ser duna na Garage Centraal Aruba como gradicimento di e donativo aki. Garage Centraal Aruba ta desea di gradici Donkey Sanctuary Aruba pa nan labor, y ta desea pa nan continua cu nan trayectoria exitoso di proteha nos naturaleza.

**All models in stock again!**

Parkietenbos 30
Barcadera
+297-585-7086

Noble S3 C

Rigger C S3 C



AWG 25



AWG 45

Canyon C S3 C

Elements 1 S3 C



AWG 45



AWG 35

AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

now has its own logo.

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) company that manages and operates Aeropuerto Internacional Reina Beatrix is excited to introduce an official logo for the airport, separate from the authority.

The logo is very representative of Aruba and one that the people of Aruba can relate to.

ALOE VERA:

Aloe Vera is one of Aruba's oldest source of income. This plant was the most substantial product distributed world-wide from Aruba. To make a commemoration to this, the plant is included as a national symbol.

THE SUN:

With year-round sunny days in the Caribbean, the sun is important for the tourism of Aruba. Tourists keep coming back because of our climate.

INTERNATIONAL AIRPORT CODE:

AUA is the international airport code used for Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.



AUA

AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

THE ARROWS:

Aruba Airport serves various markets in regions of the world with 30 gateways spread over these markets. The arrows represent the different markets and destinations from and to Aruba.

Red: US
Orange: Canada
Yellow: Europe
Green: Latin America
Blue: Caribbean

The full name of our airport in our native language Papiamentu.

Presion enorme hasta for di den MEP mes!

Pensionadonan cu a perde nan Reparatie toeslag ta pidi gobierno pa recapacita

ORANJESTAD (AAN) -- Hopi pensionado afecta cu e decision di gobierno di kita na cierto grupo e Reparatie toeslag, ta desea pa gobierno recapacita. Entre nan simpatizantenan di e partidonan di coalicion tambe.

Un pensionado cu ta ricibi 375 florin di pension di AOV, ta puntra si un gobernante of un parlamentario, lo por a biba cu e tiki entrada aki. Tin cu ta ricibi 375 florin so, y obviamente tin cu sigui traha te ora nan por, pasobra si no, no por sobrebibi.

Hunto cu pension di AOV tin cu ta pasa e 1.134 florin cu gobierno a pone como rekisito pa tin derecho riba reparatie toeslag di 125 florin. Pero un entrada di 1.134 florin mes ta masha abao mes cu ni sumando 125 florin di reparative toeslag por cambia mucho nan poder di compra.



E grupo aki ta sinti nan mes castiga pasobra banda di un suma chikito di AOV nan tin cu traha pa por subsidia nan gastonan como hende grandi, sin nodi bay pidi un yiu pa yude, pasobra e tambe tin su propio famia pa cria y tambe ta wordo sofoca pa e costo haltisimo di bida cu nos ta confrontando.

Incluso tin pensionado ta puntra di

con gobierno no a haci un analisis pa wak con e medida aki lo a afecta e grupo aki di pensionadonan? Por ehemplo acercando OPPA y pidi opinion, ya cu nan ta acapara pensionadonan di sector priva tambe; of papia di antemano cu e grandinan cu ainda ta riba e mercado laboral, y cu ta cay den e categoria di entrada laga un banda pa e 125 florin.

Cu tira un bista so riba e ultimo datonan di CBS di con costo di bida a aumenta asina drasticamente, y cu na e momentonan aki te hasta turistanan ta cuestiona, lo por a baha man y hala atras e medida aki.

Asina e pensionadonan aki ta vociferar un sentimiento, pasobra varios di nan ya caba, Arubianonan mes y di otro partinan di Reino biba na Aruba, cu ta ricibi un pida pension di Corsow a bira blanco di medida for di SVb ayanan, unda cu ta reduci 10% di e suma pa tres aña consecutivo, locual ta contra e mesun ley di fondo di pension, djis pa e hecho di no a keda biba na Corsow.

En todo caso, ta na su lugar pa trece dilanti e preocupacion y desapunto di e grupo grandi aki di pensionado cu ya caba ta halando faha mara, pero cu entre menos entrada nan ricibi lo no tin mas faha pa hala mara!

Juan Filiciana a basha abao den caso IBIS

ORANJESTAD (AAN): Di e 23 sospechosonan den e caso IBIS, e sospechoso cu a resalta mas cu su declaracion tabata Filiciana. Dialuna merdia a sigui cu e tratamiento di caso IBIS, den cual Minister Paul Croes ta involvi. Den e caso aki a bay mas riba e parti di regla permiso, dispensacion.

FILICIANA A BASHA ABAO:

Juan Filiciana, kende tabata un tramitador pa asuntonan di permiso, a presenta den Corte y a sorprende tur hende. For di mainta ora di tratamiento di e caso, el a entrega un carta cu un declaracion.

Abogado di otro sospechosonan a pidi Hues pa duna nan tempo pa papia cu nan cliente riba e contenido di e carta.

Ta asina cu anterior Filiciano no a papia pero awor a dicidi di basha abao. Mirando e declaracion, Fiscal a dicidi di scuch'e como testigo.



Filiciana a bisa cu loke e tabata haci ta algo cu tabata sosode semper. E ta referi aki na e trabao di tramitador y cu e tabata cobra pa esaki. Hues a mustr'e cu a haya na su cas yen di papel chikito cu nomber riba dje y suma skirbi nan tras. "Esey ta corecto," el a bisa. Ta trata di sumanan cu mester paga na cada personanan involvi, entre otro Minister Paul Croes. Asina Filiciana a bisa den Corte.

Asina el a splica cu por

ehempel, e tabata haci uzo di dos compania cu ta Bashaca y Ranger. Nan ta tuma hende den servicio y ta bende e servicio aki cu otro companianan. Pues Filiciana ta puntra nan si nan mester cierto hendenan, si e ta positivo e ta yena e papel y ta laga e doño firma cu e ta haci peticion pa e hendenan ey bin traha cerca dje. Pa esaki, e ta bisa, e ta paga e señora y Schwengle, kende tambe ta un acusado.

CON A FIRMA PAPEL-

NAN:

Hues a puntra Filiciana si e tabata paga nan e suma pa haya un dispensacion di Paul. Tin biaha ta e doño di trabao of e empleado mes. Sinembargo señora Vazquez a bisa cu nada di esaki ta berdad. Nunca el a ricibi placa pa firma pa un persona. Si ta berdad cu Filiciana tabata haci su papelnan p'e. Y despues el a bin haya sa di e otro peticionnan cu el a firma, pero cu nunca Filiciana a dun'e contesta riba

nan. A resultado cu el a haya un declaracion positivo pa haya permiso pa traha, pero nan a bay traha cerca otro hende. Tin a traha un tempo cerca dje y despues a bay.

Segun Vasquez ora cu un homber a bin busca trabao cerca dje, el a bin constata cu e persona aki tin un permiso firma pa traha cu Bashaca. Asina el a descubri cu e ta firma e papelnan pero nunca nan ta bis'e cu e permiso a worde otorga y e hendenan ta bay traha otro caminda. Na momento cu el a descubri loke tabata pasando, el a bay cerca e Minister y e directora di DIMAS pa informa nan di esaki.

"Nunca, pero nunca mi a tuma placa pa firma pa un hende," el a keda ripiti. Felipe Schwengle, a declara cu loke Filiciana a bisa no ta berdad. E ta admiti si di a paga Filiciana placa pa haya cierto permiso, pero si e placa a bay pa e Minister, manera Filiciana ta bisa, e no sa.

DOUBLE DOWN
 SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

NBA SEASON 2018-2019

WATCH THE GAMES HERE!

PACQUIAO VS BRONER
 WORLD WELTERWEIGHT CHAMPIONSHIP
SATURDAY, JANUARY 19TH

Eagle Aruba
 RESORT & CASINO

 EAGLE ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Minister di Salubridad Dangui Oduber

Tin hopi presion di comunidad riba un bon servicio medico

ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa relaciona cu lanzamento di app nobo di AZV, cu ta duna comunidad e oportunidad pa rate nan bishita na nan docter di cas, Minister encarga cu Salubridad Publico, Sr. Dangui Oduber a indica cu tin hopi presion di comunidad pa loke ta trata servicio medico, specialmente riba medionan social.

El a indica cu nan tene cuenta cu tur exigencia di poblacion, y sigur nan meta ta pa mehora e servicio brinda na pueblo di Aruba. E tin tur confianza cu e app nobo di AZV ta un bon paso cu lo contribui pa mehora e servicio aki.

Minister Oduber a bisa cu su Ministerio ta trahando riba mas proyecto pa asina mehora e cuidu den su totalidad na Aruba, pasobra esaki ta e meta final cu nan tin, hunto cu AZV, Hospital, ImSan y demas stakeholders, na unda nan tur mester di otro pa mehora cuidu y servicio na Aruba.

Minister a indica cu nan ta trahando tambe riba wachttijd hunto cu AZV, riba wachtlijst largo cu tin pa specialistanan, nan ta tratando pa yena tur vacatura di specialistanan cu tin actualmente cu no ta yena, nan a traha un manpower planning, pa asina tin un indicacion tambe pa tur studi-

ante cu ta studiando medicina kico ta e specialismonan cu Aruba mester di dje.

E Minister a agrega cu nan ta den proceso pa reconoce studiantenan cu a studia den e region, pa bin traha bek na Aruba y asina yuda contribui na mehora cuidu den e isla.

Ministerio di Salubridad ta trahando hunto cu AZV riba un plan nacional di prevencion, cu despues nan lo duna mas detaye riba esaki, pero e plan aki sigur ta un stap den un bon direccion

cu nunca den pasado a tuma lugar.

AZV tambe ta revisando leynan anticua, cu pa decadanan no a wordo revisa, no a wordo actualiza y tampoco cambia. Y segun e mandatario a yega momento pa porfin haci cierto cambionan, specialmente awo cu AZV tin un director nobo, cu ta determina y dinamico, y ta comparti e vision, pensamiento y maneho di gobierno.

Minister Oduber a bisa cu esaki ta cambionan cu



nan kier logra concretiza, saroyo, cu e meta pa mehora proyectonan cu ya caba a cuidu medico na Aruba. cuminsa y tin di nan den de-

WINGS DAY WEDNESDAYS

\$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

Ta parece cu DIMP no tabata prepara pa atende fluho grandi di hende

ORANJESTAD (AAN): “Ta tristo pa tuma nota cu pueblo tin cu sufri atrobe pa motibo cu gobernantenan ta bin cu ideanan supuestamente briyante den corto tempo y ta e departamentonan tin cu ehecuta e ideanan den bon of malo”, asina Jennifer Arends-Reyes, miembro di Parlamento pa Partido AVP a duna di conoce durante un conferencia di prensa emitido di e partido politico di mas grandi cu Aruba.

“Pueblo ta paga su implestonan pa asina DIMP ta existi y tur e trahadonan. Ta netamente pueblo ta esunnan cu tin cu prepara nan mes mentalmente prome cu drenta e edificio di impuesto.



Prepara pa para oranan largo den rij pa cualkier servicio y mester paga tino cu bo no ta den rij robes”, asina e Parlamentario a sigui bisa.

Mas despues, e miembro di Parlamento a añadi cu e ta haya cu no tin suficiente luga pa atende tur hende, e trahadonan aunke no ta tur pero algun cu sin duda lo bo topa cu mal beis, ta irita y ta maltrata clientenan cu

palabra of simplemente ta muestra di ta hopi cansa y no por maneha e presion di tanto hende. E Parlamentario ta sinti cu no tin trato special pa mamnan na estado, cu yiu chikito, hendenan cu un of otro limitacion y hasta grandinan cu ta uza rolator of rolstoel ta ser pusha un banda pa motibo cu nan ta cansa di para den rij. Si nan kier ta inclusivo y tin un fast lane di un ora di espera pa 60 plus, mester corda cu nos pueblo ta consisti di mas personanan cu merece un miho trato.

“Ta importante cu na cuminsamento di aña cu tin tanto keho riba rednan social, den pueblo y tur caminda cu bay

tanto di prijsnan di producto y servicio cu a aumenta drasticamente, Departamento di Asuntonan Economico a tira tur cos den scochi di consumo. A keda cu su lista di 11 producto basico bunita riba app y riba papel pero tur caminda prijsnan a subi drasticamente. Y na Departamento di Impuesto (DIMP) cu tur dia mester lanta mira kico pueblo y nos como representante di pueblo ta spera mas di e departamentonan concerni aki pa ahusta y tuma accion di biaha ora no ta bayendo bon”.

Sacando comunicado di prensa cu tur cos ta bayendo bon y e realidad eyfo ta otro

den wowo di pueblo. Nos pueblo merece un miho trato na momento cu Gobierno di MEP POR RED ta bin cu ideanan pa implementa pa motibo cu por ehempel polisnan tin dificultad pa controla seguro, cual por cierto no ta nan tarea principal y Aruba ta bay back den tempo di perde mita dia pa warda pa plach'i number y si net e dia ey e cliente mester paga BBO of busca un stempel prome cu dia 15 pa evita un boet di 250 Florin e lo mester hiba tent pa campa y hopi pasenshi na Departamento di Impuesto y ainda esunnan cu ta gobernanos pais tin pudor di bisa cu pueblo ta keha pornada.

ELECCION DI REINA

Infantil & Juvenil

Carnival

FEEL THE VIBE IN 65

DIASABRA 19 JANUARI
7:00 PM - 12:00 AM

ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA

ENTRADA

MUCHA AFL.5.00	ADULTO AFL.10.00	VIP AFL.25.00
-------------------	---------------------	------------------

Segun Diego de Cuba:

Minister Dangui Oduber tambe ta desapunta cu gerencia di Triple A NV



ORANJESTAD (AAN) — Dialuna di e siman aki, Presidente di Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA), sr. Diego de Cuba, a reuni cu Minister di Turismo, Salud y Deporte sr. Dangui Oduber.

E reunion tabata relaciona cu e dilema cu tin na Triple A tocante e fondo di pension.

E mandatario a wordo splica

cu no ta importa e sindicato si gerencia di AAA a firma cu Guardian Group, y kibra esaki y firma cu APFA si tin mester.

“Esey tabata ayera, nos peticion na e minister. E minister ta hopi desapunta cu gerencia di Triple A NV, pasobra a sabiendas cu nan ta na mesa cu Mediador di Gobierno, a bira tira un puñal na lomba di e empleadonan,

formando e acuerdo aki cu Guardian Group”, Diego de Cuba a duna di conoce.

De Cuba a señala cu no ta prome biaha cu trahadornan ta wordo traiciona door di gerencia di Triple A. “Mi ta spera si, cu esaki ta ultimo biaha cu e ta sosode. E ta algo di lamenta profundamente. Nos ta hayando sosten di mayoria di nos hendenan di aeropuerto cu ta bisa cu ‘awor si e ta basta’”!

E sindicalista a indica cu tin trahador cu tin riba 17 aña di servicio y cu ta bisa cu nan a

warda asina hopi y cada bez a tira awa den e biña y aworaki nan ta haya nan mes den un situacion unda cu Gerencia a bulldoze un decision, sin pone un votacion De Cuba a subraya kico ta un director democratico, berdaderamente un ser humano, y a referi na Ir. Edwin Jacobs, director di Sociale Verzekeringsbank, pa ken e ta kita su pechi, cu a duna tur clase di cooperacion.

“Aki bo ta mira un diferencia entre un maneho di un director yiu di tera y un director stranhero”, e sindi-

calista a subraya.

E directornan local ta sinti pa e pais aki. “Pero e persona aki cu ta cu triple A NV, ta ki donder e tin cu’nes? Nan ta yena nan saco y bula bay. Si nan sa cu APFA ta costa nan un par di miyon mes pa aña, nan ta prefera di laga e trahadornan muri stik eybo cu e otro fondo di pension, pasobra mas placa nan genera, mas placa nan ta yena den nan saco”, segun Diego de Cuba.

Diego de Cuba a expresa cu STA ta lamenta loke Triple A a haci, masha hopi mes.



Live Pasta Every Wednesday by our Executive Chef
Annelotte Ellis

ON WEDNESDAYS WE PASTA!

Wednesdays • 6pm - 10pm

Locals receive 15% off

FOR RESERVATIONS PLEASE CALL NOW AT 526-

Paseo *Experiencia*

Kibra Siman

Tur Diaranson pa 8PM

Experiencia un Show Latino Espectacular

Buy 2 and get 3	15% OFF Your Bill	Sizzling Fajitas All You Can Eat	Free T-shirt with purchase of Awg 100,-
20% OFF Purchase	30%-50% OFF Select Items	FREE Polishing Cloth with Purchase	Happy Hour & Karaoke from 9-11PM
15% DISCOUNT On Purchase \$50 or More	10% OFF Purchase	Pizza's and More Dollar to Florin	BOGO 50% off on the 2nd pair of Classic Crocs.
\$10 DEAL is always great deal for locals		Lunch Deal AWG 25.00	

Haime Croes director DIP:

"Tin cu diseña e Pais teniendo futuro na cuenta"

ORANJESTAD (AAN): Desaroyo riba nos Pais mester tuma luga balansa y den harmonia cu otro. Nos tin un ley di Landsverordening Ruimtelijke Ontwikkeling (LRO) cu ta duna Gobierno espacio y instrumento pa traha un concepto di un plan. 10 aña pasa a introduci e plan di desaroyo teritorial cual su valides ta terminando pronto. Consecuentemente mester traha un plan nobo pa e siguiente 10 añanan. E proceso aki a inicia algun tempo pasa, pa cual actualmente tin e plan di desaroyo teritorial 'ter inzage' pa tur hende por pasa y wak con nos por diseña nos Pais.

Awor publico por duna nan idea (por escrito) di locual nan ta opina di e plan. Despues di e periodo di inzage cu ta 4 siman, lo sigui un otro luna di 'zienswijze' unda cu comunidad por sigui duna nan opinion y idea riba e plan. Despues di e periodo aki lo tin un luna mas unda cu lo tuma na consideracion tur informacion ricibi. A base di tur



informacion cu a ricibi lo adapta e plan pa e ora na luna di mei por tin un plan di desaroyo teritorial nobo pa e proximo 10 añanan unda cu lo por mira con lo diseña Aruba, director di Directie Infrastructuur en Planning, Haime Croes a splica.

'E oportunidad pa mira e plan aki y duna opinion riba dje ta conta pa tur hende, pasobra e plan ta un vision cu Gobierno ta pone pa e prox-

imo 10 añanan. E ta encera con lo bay stipula unda lo construi, unda ta pa naturalesa y unda ta proteha.'

A tuma un plan den cual ta sali for di e punto di bista cu e futuro di Aruba mester ta uno sostenibel teniendo na cuenta: (1) Desaroyo economico, (2) Desaroyo social, y (3) Desaroyo di naturalesa y medio ambiente.

Cada aspecto mester ta den balansa cu otro, sr. Croes ta enfatisa! Idea ta despues bay profundo den e aspecto di desaroyo manera enfocando riba un pida tereno chikito, pa determina kico por y no por den cada barrio. Por ehempel: con grandi lo por construi y con halto lo por bay cu construccion.

Concluyendo sr. Croes a bisa cu ta importante pa tur hende ta consciente cu tincu proteha Aruba di desaroyonan cu ta pone nos naturalesa bou presion. Cual tambe ta motibonan cu ta necesario pa proteha nos Pais. Si nos tur sa kico e plan di desaroyo teritorial ta encera pa



Aruba, nos por bira mas consciente di locual cu ta desaroya y kico no.

Ta invita henter comunidad pa haci uzo di e tempo duna pa revisa y opina riba e ROP. Por haci esaki pasando na oficina di DIP, tur MFA y Biblioteca Nacional. Tambe por ricibi e informacion, revisa y opina online, riba via <http://www.aruba-ro.nl> y www.dip.aw

SWIFT UPLIFTS YOU



FROM

AWG 34,155*

BOOK A TEST DRIVE



Way of Life!

*Price including bbo/bazv/bavp. Models shown may differ.

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles

Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
 Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
 Tel: (+297)583-9800 • Fax: (+297)583-9660
 E-mail: info@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com • facebook.com/SuzukiAruba

5 YEAR
WARRANTY
OR 100.000KM

DOWNLOAD THE
ULTIMATE AUTOMOBILES APP





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **170.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Aparicio den Corte a bisa Hues

Ami tabata cumpli cu orden di Paul Croes pa busca cosnan pero ami no ta complice di nada

ORANJESTAD (AAN)

— Ayera mainta a sigui cu tratamento di e caso IBIS. Parti mainta tabatin un cantidad di sospechoso y merdia tambe. Esnan cu a presenta mainta tabata Roque Aparicio, e dama Chunyan Liang, Fernando Latoracca, Juan Vasquez Lopez, Tat Yan Cheng. E homber Robert Dalmeijer no a presenta. Su abogado mr. Kock si tabata presente y a informa Hues cu su cliente ta den exterior y lo yega e siman aki y diabierna lo ta presente pa scucha e exigencia di Fiscal. Den sala di Corte tabata presente Paul Croes kende a haya oportunidad di reacciona riba declaracion di e sospechosonan.

ACUSACIONNAN

E acusacionnan cu Fiscal a presenta contra Aparicio ta:

- complice malversacion di Stichting Leadership and Excellence,
- forma parti di un organisacion criminal,
- complice di corrupcion

APARICIO TA DESMENTI DI TA ENVOLVI

Hues a bisa cu Aparicio tabata chofer y bode di Paul Croes. Hues a puntra kico e ta pensa di e acusacionnan. Segun Aparicio e no tin nada di haci cu e acusacionnan y corrupcion, malversacion y organisacion criminal. Hues bisa cu Fiscal ta sospecha Paul lo a haya placa pa duna Paul Croes pa dispensacion di permiso y tambe duna cosnan. Hues a remarca cu no ta asina cu Aparicio no tin nada di haci cu esaki. El a bisa cu Aparicio tabata busca cosnan pa Paul. Segun Aparicio e tabata haci e riba orden di Paul pero no tabata sa cu esaki tabata pa dispensacion pa permiso. El a bisa cu cada vez cu Paul mand'e haci cosnan tabata relaciona cu actividadnan di partido. Hues a menciona cu Aparicio a bay supermarket caminda a bay busca cahanan di cerbez sin cu mester a



paga. Hues a puntra si Aparicio no ta haya esaki straño. Aparicio a bisa cu e tabata haci loke Paul bis'e y e tabata kere cu Paul lo paga. El a bisa cu mayoria di politiconan ta haya sponser y esaki ta normal. Hues a muestra cu di banda di Ministerio Publico esaki no ta ok. Hues a bisa cu e ta haya cu Aparicio tabata sa kico tabata pasando. Tin combersacionnan entre otro di Aparicio cu e Chines Siem Mong. Hues a muestra cu e yiu di Siem Mong a expresa cu su tata a wordo ruina. Aparicio a bisa Hues cu Paul tabata haci jokenan. Hues a bisa cu for di e combersacionnan por conclui cu Aparicio tabata sa. Hues a bisa cu Siem Mong mes a bisa cu nan tabata probecha di dje caminda e mester duna cosnan. Aparicio a bisa cu e tabata cumpli cu loke Paul a bis'e. Hues a remarca cu si Paul mand'e pa horta un banco si ta bay haci'e. El a bisa cu no.

PIDI PLACA

Hues a puntra Aparicio si no a bay cerca e dama Chines Liang pa busca placa y cerbez. Aparicio a nega. Hues a bisa cu Aparicio a pidi 1000 dollar. Segun Aparicio, el a pidi Liang pa cambia mil dollar. Segun Hues esey no tabata asina. El a puntra Liang si ta asina. Liang a bisa cu Aparicio a pidi'e mil dollar pa Aparicio bay cu vacacion. Hues a puntra si no ta asina cu Liang a pidi dispensacion di permiso. Segun Liang el a haci pero Aparicio tabata

cu vacacion. Segun Liang e no mester a paga. Hues a puntra pakico a financia vacacion di Aparicio. El a bisa cu e conoce Aparicio hopi tempo y nan ta amigo. Segun Liang, Aparicio a yud'e cu asunto di coriente y pesey a dun'e e placa. Aparicio a bisa Hues cu e conoce Liang hopi tempo y a pidi pa cambia mil dollar. Hues a bisa cu esaki a crea e sospecho cu Aparicio ta involvi den e corrupcion di Paul Croes.

MALVERSACION

Hues a bay riba malversacion di e Stichting Leadership and Excellence, caminda Aparicio lo tabata malversa placa. E tabata haya placa for di Capriles y hiba esaki pa Paul cu ta usa riba su credit card. Aparicio a admiti cu Paul tabata instrui Capriles traha cheque pa deposita riba credit card di Paul. Aparicio a bisa cu nunca el a pensa cu esaki ta algo malo. Aparicio a bisa Hues cu e ta kere cu e Stichting ta di Paul y no a pensa cu algo malo lo tabata tuma lugar. Hues a remarca cu segun Fiscal e placa ta pertenece na e Stichting y no pa Paul pone riba su credit card.

Fiscal a confronta Aparicio cu un combersacion di 23 December 2016 cu Paul. Ta relaciona cu deposita placa riba cuenta di Paul. Aparicio a bisa Paul, mi a deposita siman pasa mas cu 9 mil florin. Paul a bisa cu esey no ta corecto. El a bisa cu pa e holoshi Cartier el a paga 1500 dollar y no

a gasta tur e placa. Fiscal a sigui bisa cu Aparicio a bisa cu segun e, el a deposita 100 mil dollar caba. Paul a contesta y lo bay bin mucho mas. Aparicio a bisa Hues cu esey tabata joke. E no ta corda mucho bon. Fiscal a muestra cu Aparicio a wordo confronta cu combersacionnan y Aparicio ta bisa cu ta joke. Tambe tin combersacion cu Dianna cu mester a busca botter di champaña cerca Siem Mong. Aparicio lo a bisa Dianna cu Paul ta abusa di e Chines y tin'e tur

kibra. Aparicio a bisa den Corte na Hues cu asina ta su manera di papia.

PAUL CROES TA REACCIONA

Paul a haya oportunidad di reacciona. El a bisa cu Fiscal ta mal interpreta total e combersacionnan cu lo ta kibra un Chines. El a bisa Hues cu e tin un relacion for di hopi tempo cu e Chines. El a admiti cu Aparicio tabata cumpli cu loke e mand'e haci y e cosnan tabata sponser pa actividadnan politico.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa reporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp

592-9684



croon caribe

Croon Caribe is a technical contractor that is active in Industrial, Commercial and Residential projects as well as in Service and Maintenance. Due to several new projects and the growth of the service department we are looking for enthusiastic and ambitious professionals looking for a (new) challenge

Technical Administrator M/V (Maintenance)

(Technical) administrative function aimed at administrative support for work preparation and project management. Handles incoming work requests, coordinates work orders, communicates with clients and technicians, makes purchase orders, invoices etc. Switches frequently between the various aspects. Accuracy continues to be required even under regular time pressure. The required knowledge is equivalent to MBO in content and level. Experience and/or training are a plus. Dutch and English (writing and verbal) must be at an intermediate or high level

What we offer:

- Good career opportunities
- Courses and schooling possibilities
- Challenging job in a professional work environment
- Motivated team
- Competitive salary and benefits

Send your written applications and motivation before Jan 25th, 2019 to:

info@crooncaribe.com

or:

Croon Caribe
Barcadera 5h
St. Cruz

Cu borchì grandi na entrada di aeropuerto:

"Aeropuerto Internacional Reina Beatrix" awor tin su propio logo

ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA), e compania cu ta maneha y opera Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AIRB) den presencia di Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber a introduci un logo oficial pa aeropuerto cu ta separa for di e logo existente cu ta worde usa pa identifica AAA como e autoridad.

Ora di crea e logo pa AIRB e obhetivo tabata pa e logo ta representativo di Aruba y tambe relatable pa e comunidad di Aruba.

E logo pa AIRB ta consisti di Aloe Vera, e Solo, Flecha y e Codico Internacional di aeropuerto pa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix:

(*) E Aloe Vera ta un di Aruba su medionan di entrada mas bieu. E mata aki tabata e producto mas substancial



cu tabata worde distribui rond mundo for di Aruba. Pa haci esaki conmemorativo, e Aloe Vera a worde inclui como un simbulo nacional

(*) Cu solo henter aña den Caribe, e solo ta importante pa e turismo di Aruba. Turistanan ta keda bin back Aruba pa motibo di nos clima

(*) Aeropuerto di Aruba ta brinda servicio na diferente mercado den diferente

region rond mundo cu 30 gateway parti over di tur e mercadonan. E flechanan ta representa e diferente mercadonan y destinacionnan for di y pa Aruba unda e color Corra ta representa e mercado Mericano, Oranje representando e mercado Canades, Geel representando e mercado Europeo, berde representando e mercado Latino Americano y Blauw representando e mer-



cado Caribense.

(*) "AUA" ta e codigo di aeropuerto internacional cu ta worde usa pa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix "Nos ta kere cu e ta hopi importante pa aeropuerto tin su propio branding separa for di e compania/autoridad cu ta maneh'e. Nos no ta cambiando e logo existente, esei lo keda worde usa exclusivamente pa AAA. Nos ta convenci cu e logo pa AIRB ta refleha e herencia cultural di nos isla y lo yuda diferencia aeropuerto di Aruba mas ainda for di otro aeroportonan den region," asina CEO di AAA Sr. James Fazio a bisa riba e introduccion di e logo nobo pa AIRB.

Na mes momento di lansa e logo nobo pa AIRB, aeropuerto a revela tambe e borchì nobo na entrada di aeropuerto cu lo capta e atencion di tur bishitante di aeropuerto na momento di yega aeropuerto di Aruba. E logo pa AIRB lo worde usa pa brand aeropuerto riba tur plataforma di social media y na aeropuerto mes. Bishitantenan di aeropuerto por saca un potret na e entrada di aeropuerto unda e borchì ta y post esaki riba facebook/twitter/instagram usando e hashtag #AUAairport pa haya e oportunidad di gana articulonan promocional cu e logo nobo riba dje.

JANUARY 1-31

30% OFF*
PAINTS & STAINS
(with coupon)

INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

Your neighborhood Sherwin-Williams stores are right around the corner

Oranjestad
LG Smith Blvd #120
297.588.2211

Aruba North
Boegoeroei 85-D
297.587.7788

Bring in this coupon and save!
January 1-31



SHERWIN WILLIAMS.

SAVE 30% ON PAINTS & STAINS
INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

Plus 15% on painting supplies

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/100 of 1¢. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Outdoor® Paint, Sketch Pad® Dry Erase Coating, Sundry Kits, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at US Sherwin-Williams retail paint stores only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 1/1/19-1/31/19. © 2019 The Sherwin-Williams Company



AZV a lanza app nobo

Awor bo por duna un 'rating' na servicio di bo docter di cas



aseguradonan ta haya e posibilidad y oportunidad di un rating na servicio cu nan ta experencia durante nan bishita na docter di cas.

Minister Oduber a bisa cu e app aki ta un desaroyo positivo, no mester wordo mira como algo negativo, of como un medio di duna castigo na e docternan di cas, sino mester wordo considera un medio pa nan mehora nan servicio cu nan ta duna na e aseguradonan.

Oduber a agrega cu e presion di comunidad ta hopi grandi, y nan ta tene cuenta cu tur exigencia di poblacion, nan meta ta pa mehora e servicio brinda na pueblo di Aruba, y e tin tur confianza cu e app aki lo contribui pa mehora e servicio aki.

Periodicamente AZV lo haya tur data, na momento cu un asegurado ta rate nan docter, AZV lo revisa esaki, y si cuminsa nota cu cierto docternan tin un rating abao, AZV lo tuma pasonan necesario pa haya sa kico ta pasando y e docter mes lo por duna su banda di medaya. Un biaha mas e mandatario a enfatiza cu e app no ta pa castiga ningun docter, pero nan mester mira esaki como algo positivo. El a indica cu docternan di cas, na principio, no tabata mucho di acuerdo cu e introduccion di e aplicacion aki, pero apesar di diferencia di opinion, gobierno ta kere cu esaki ta un medida positivo pa un mehoracion di e experencia, mehoracion di e servicio, haciendo uso di tecnologia. E rating ta completamente anonimo, kieren cu docter di cas no lo haya sa cua pashent a duna nan un bon of mal rating.

AZV lo haya un bista cua ta e docternan di cas cu tin



un bon rating of esnan cu no tin un bon rating, pero na final, nan kier percura pa tur docter di cas tin un bon rating. E mandatario a agrega cu esaki ta e meta final cu tur hende ta contento cu servicio y experencia durante nan bishita na nan docter di cas.



E mandatario a tuma e oportunidad pa gradici AZV pa tur nan cooperacion brinda, como tambe e team profesional di IT, pa hunto cu e web developer por a traha riba e app nobo di AZV, y haci un yamada na comunidad pa haci bon uso di e

aplicacion y no haci mal uso of abusa di e app, pa asina na final di dia, tur hende por ta contento cu e app y gobierno di su banda, por logra mehora servicio y experencia di e aseguradonan den nan bishita cu docternan di cas.

ORANJESTAD (AAN): AZV a caba di lanza nan app nobo, na unda usuari- onan por baha esaki sea via Google Play of App Store, pa asina duna aseguradonan por 'rate' servicio di nan docter di cas. E app aki ta hopi facil pa compronde, e ta na Papiamento y den futuro, AZV lo amplia esaki na otro servicionan medico y por ta otro idioma. E app tambe ta inclui informacionnan manera, docter y botica na warda.

Segun Minister di Salu- bridad, Sr. Dangui Oduber, e app aki ta pa midi servicio cu docternan di cas ta duna na tur asegurado. For di aña pasa nan a anuncia nan in- tencion di traha e aplicacion aki, haciendo uso di tecno- logia y innovacion, y esaki ta cuadra cu e maneho cu nan kier hiba pa lora ta trata salubridad publico.

Minister a indica cu nan momento cu nan a drenta den Gobierno, nan a boga pa trece cambianan, espe- cialmente pa mehora cuido medico y servicio, y e app aki ta un di e decision cu nan a tuma cu lo contribui na un mehoracion di e ser- vicio aki. Pa varios luna e app a wordo desaroya hunto cu e team profesional di IT di AZV, y finalmente nan a logra lanza e app y Minis- ter ta contento cu riba 15 di Januari nan por lanza esaki oficialmente, caminda e

LA CASA DEL HABANO

RON Caney

BIENVENIDOS A CUBA

HAVANA NIGHTS
JANUARY 18 & JANUARY 19 AT 7:00 PM
SECOND FLOOR OF MARINA HOTEL POOL DECK

\$85
per person

INCLUDES: FAMILY STYLE DINNER, EXPERIENCE, OPEN MOJITO BAR, CIGARS, RUM TASTING AND LIVE ENTERTAINMENT BY TRIO YALORDE

Tickets are pre-sale only and available at our Navigators desk. A limited seating event

For more information or to purchase tickets, contact our Navigators at 523-6115.

R
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

Comerciantenan sospecha di a duna Paul Croes placa pa regla permiso dilanti Hues

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta comerciantenan sospecha di a paga Paul Croes pa e regla permiso pa nan, a presenta den Corte. Ta trata aki di e dama Chines Chunyan Liang, Fernando Latoracca, Juan Vasquez Lopez y e Chines Tat Yan Cheng activo corrupcion,

Tur ta worde acusa di complice di corrupcion activo door di a paga Paul Croes pa regla permiso pa nan. Den sala di Corte tabata presente Paul Croes, kende na final a reacciona riba e declaracion di e sospechosonan.

E dama Liang a bisa cu el a duna Aparicio mil Dollar pa e bay cu vacacion y cu e no a paga pa regla permiso aunke cu e kier a regla un permiso pero Aparicio tabata cu vacacion.

CHENG A ADMITI DI A PAGA TRAMITADOR:

Hues a bisa cu sospecha Cheng cu a paga Paul pa haya dispensacion pa permiso pa su trahadornan.

Segun Cheng e conoce Filiciana kende tabata yud'e pa traha peticion pa permisonan. El a bisa cu e tabata paga Feliciano tin biaha 5



mil Florin pa e promer permiso. Si tin cambio di firma of compania e tabata paga 1500 Florin

Hues a remarca cu tin mas tramitador y nan tarifa ta menos cu e 5 mil Florin. Cheng a bisa Hues cu e no conoce nan.

Segun Cheng e 5 mil Florin ta pa hopi trabao pa e promer permiso pa su trahador. El a bisa Hues cu e proceso ta dura lunanan largo promer cu haya permiso. Hues a bisa cu promer Cheng tabata traha cu Tromp kende tabata cobra hopi menos cu Filiciana. Hues a muestra cu tabatin un combersacion entre Filiciana y Paul caminda nan a papia di Cheng. Filiciana ta pidi Paul pa regla permiso pa Cheng. Filiciana a bisa Paul cu Cheng a paga

caba pero no tin papel di DPL.

Ta trata aki pa un trahador pa Acero. Paul a bisa cu e lo regla esey. Tambe a bisa cu si nan por conta cu Cheng su cooperacion pa otro año.

Hues a muestra cu e sospechoso Schwengle tambe a papia di Cheng. El a bisa cu Cheng tin hopi placa y tin Cheng's Supermarket na Bubali y a compronde di Filiciana cu Cheng mester a paga Paul 5 mil Dollar pa por haya firma di Paul pa un trahador. Filiciana a bisa Schwengle cu e Chines ta paga bon.

Cheng den Corte a desmenti di tabata paga cu Dollars sino Florin. Hues a remarca cu den transcurso di añanan Cheng a haya hopi firma pa permiso. Cheng a admiti esey.

Hues a muestra cu durante investigacion na cas di Filiciana, a haya hopi envelopnan cu nomber di Cheng y tamber nomber di Croes. Segun Cheng, e tabata paga Filiciana pa regla permiso p'e. E no tabata sa cu esaki tabata un forma di corrupcion.

LATORACCA:

Hues a puntra Latoracca si el a pidi dispensacion di permisa na Paul pa un dama di exterior. Segun Latoracca e dama Bibi ta biba na Aruba. Hues a muestra cu segun DPL, Latoracca a pidi permiso pa traha. Latoracca a bisa Hues cu e dama tabata cla pa casa. El a papia cu Paul pasobra e dama tabata victima di abuso fisico. E dama tabatin miedo pa yama Polis pasobra e ta kere cu e lo worde deporta.

Hues a muestra cu dia 15

Augustus 2016, Latoracca a haci peticion y su siguiente dia a manda Paul mensahe pa e haya number di Roque pa asina e por manda carta pa Paul. Segun Latoracca el a papia anterior cu Paul y Paul a bis'e manda e carta directamente p'e y no DPL. Segun Latoracca anterior ya a rechaza e peticion pa permiso di e dama. Hues a muestra cu dia 19 Augustus 2016, Paul a firma e dispensacion.

Hues a puntra Latoracca si e no a haci donacion na Paul. Latoracca a bisa cu no. Hues a muestra cu Latoracca a manda Paul mensahe pa laga Roque pasa pa compra ticketnan. Segun Latoracca varios biaha caba el a compra ticket. Hues a bisa cu e ta muestra cu ta a cambio di e fabor a compra ticket. Segun Latoracca no ta asina. Hues a bisa cu pesey Latoracca ta worde persigui pa Ministerio Publico. Hues a remarca cu 29 Augustus 2016, Latoracca a manda apps pa Paul y puntra si e permiso di Bibi ta cla y cu Roque no a busca e cheque pa e ticketnan.

Segun Latoracca el a paga 1000 Florin pa e ticketnan di concierto di Pasco. Hues a remarca cu por mira esaki cu Latoracca a scoge pa compra e ticketnan pa e concierto aki pa tin un relacion mas estrecho cu Paul. Latoracca a desmenti esaki. El a bisa cu e sa compra ticket di partido pero nada pa tin un mihor relacion cu Paul. El a bisa cu e conoce Paul hopi tempo caba. Fiscal a bisa cu ta 10 ticket a compra. Segun Latoracca el a compra tickets pa su trahadornan. Fiscal a bisa cu e ta conclui cu Latoracca a compra e tickets pa yuda Paul.

VASQUEZ LOPEZ:

Hues a puntra Vasquez Lopez cu como empresario di 4 compania e mester trahadornan y tabata pidi pa permiso. E ta worde sospecha di a paga Paul Croes pa haya permiso. Vasquez Lopez a bisa cu no ta asina. El a bisa cu 12 año cu e tin

negoshi, e ta haci peticion manera e procedura ta. El a bisa cu e tin un asistente cu ta bay DPL cu ta sigui e proceso.

Si e peticion worde rechaza, DPL ta bisa cu e unico persona cu por yuda ta e minister di Labor. E por a compronde cu por haci un peticion na e minister pa e haya trahador di exterior. Hues a bisa cu por conclui cu Vasquez Lopez tabata depende di Paul pa haya hende pa traha como hardinero.

Hues a muestra cu un di e trahadornan, Elias, 27 Mei 2016, Paul a duna dispensacion. Na Juli 2016 ora cu e permiso a keda confirma, Vasquez Lopez a haci un deposito di 2500 Florin riba cuenta di e Stichting di Paul Croes.

Segun Vasquez Lopez, e tabata un casualidad cu a haci un aporte pa hubentud riba cuenta di Stichting di Paul. El a bisa cu e placa tabata pa un torneo di bowling pa hubentud. Hues a remarca cu e ta parce cu a paga pa e permiso keda regla. Hues a muestra cu pa dos otro trahadornan cu a worde rechaza pa DPL, el a pidi Paul su ayudo.

Riba fecha 24 October 2016, Paul a bisa cu e lo check. Dia 29 October 2016, Selma Arends a yama Vasquez Lopez y bisa cu mester paga pa e dos productonan. Vasquez Lopez a contesta cu ya a paga pa e productonan. Hues a bisa cu esaki ta crea e impresion cu ta paga pa e permisonan. Vasquez Lopez a bisa cu esey no ta asina.

PAUL CROES TA REACCIONA:

Paul Croes a reacciona riba e declaracion di e sospechosonan. El a bisa cu e no a haya ningun placa for di Cheng y tampoco Filiciana. Pa loke ta Latoracca, e conoce pa hopi tempo promer cu e tabata politico. Na opinion di Paul, e imagen cu Fiscal kier crea cu a haci donacion door di compra ticket "no ta real".

Pa bo keda conecta cu

Team WhatsApp

592-9684

- Pa bo potretan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

RIU

RIU PALACE ARUBA

Nos ta buscando personan pa e siguiente posicionnan:

Sales Manager

Exigencianan:

- Local of personan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Capacidad comunicativa y analitica.
- Excelente dominio di e idioma di ingles. Si tin conocimiento di e idioma Spaño esaki ta wordo hopi balora.
- orario flexibel

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E.Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach.
Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am - 12.00pm y 01.00 pm - 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hhr01.aru@riu.com.

Informacion di pacient ta wordo cuida na tur momento ora bo usa APP di AZV pa duna rating di bo Docter

ORANJESTAD (AAN): E meta final di tur stakeholder den e area di cuida medico aki na Aruba ta pa mehora e calidad di servicio cu ta ser duna na e momento aki.

Segun Minister Dangui Oduber, mandatario encarga cu e cartera di Salubridad Publico, nos tur mester di otro pa por mehora calidad di cuida aki na Aruba, referiendo na e profesionalnan como tambe e pashent.

Durante un conferencia di prensa, Director y comunicatie en voorlichting medewerker di AZV hunto cu Minister Dangui Oduber



a duna un splicacion amplio di e proposito di e aplicacion telefonico di calificacion (Rating App) di AZV. Cu e informacion/data colecta, lo por haci analisis

y yuda dokternan identifica problema, cual na su turno ta percura pa solucion.

Seguridad di informacion y identidad di e pashent lo worde garantiza y cuida na

tur momento. Otro pashentnan lo por wak calificacion (rating) y comentario di otro usuarionan pero no por wak ken e persona ta. Alavez, pa evita cu dokternan (of otro proveedor medico) ricibi un calificacion in husto, cada usuario lo por uza e aplicacion solamente cu nan number di AZV y un codigo di identificacion (password) cu lo worde duna door di AZV. Unabes cu dreña e aplicacion, e usuario automaticamente ta haya asigna e dokter na unda e ta registra na dje.

Calificacion:

E calificacion no ta solamente riba e medico mes, sino e servicio den su totalidad. E criterionan cu lo worde uza (pero no ta limita na) ta como lo siguiente: (*) Area di recepcion. (*) Recepcionista. (*) Facilidat (edificio). (*) Servicio duna pa e dokter. (*) Tempo di espera na e dokter. (*) Tempo di espera pa haya un afspraak.

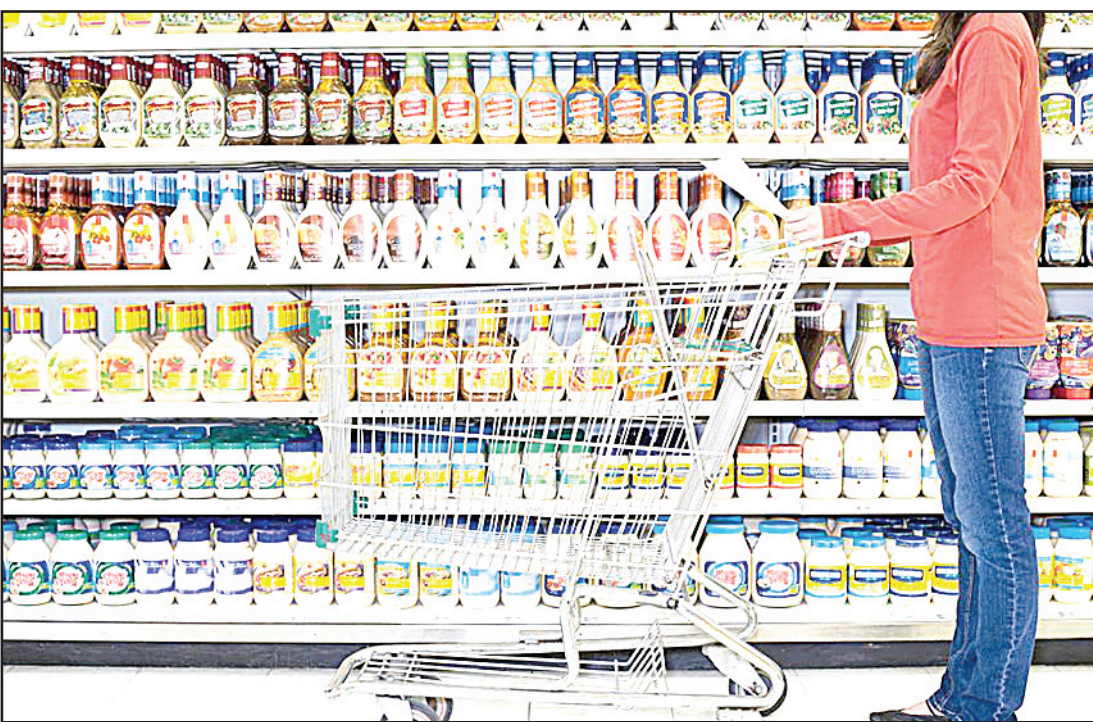
Door di haci uso di e diferente criterionan aki, por identifica unda tin posibel problemanan cerca un

dokter. E por ta asina cu e dokter ta worde bon califica pa e servicio cu e ta brinda, pero tin keho riba tempo di espera pa haya un afspraak. Cu e informacion aki, AZV por sinta conhuntamente cu e dokter pa wak con pa solucionar e problema y asina garantiza un servicio optimo na e pashent.

E uzo di un aplicacion asina aki no ta djis pa keho, sino pa brinda oportunidad pa mehora loke ta bayendo robes. Un plataforma unda e informacion ta continuamente ‘al dia’ (up to date) y cu ta baha costonan excesivo pa colecta informacion. Di e forma aki ta baha gasto pa AZV, cual nifica menos gasto pa pueblo.

Por ultimo, e App ta sirbi tambe como medio di contacto entre e pashent y AZV como tambe por wak cua dokter y botica ta na warda. Minister Dangui Oduber ta sumamente orguyoso cu e stap aki grandi, cual ta demostra cu stapnan chikito pero firme, ta trece cambionan grandi pa henter nos comunidad.

Famianan creativo ta busca forma pa uni forza y haci compras den bulto pa spaar placa



ORANJESTAD (AAN) – Esaki ta un tema interesante. Na e momentonan aki cu costo di bida a subi drasticamente, tin famianan cu ta buscando formanan creativo pa uni forza y purba baha nan gastonan di consumo.

Con esaki por? Un consumidor a conta nos su caso. Nan ta un familia mediano, unda tin yiunan casa, ruman, primo, prima, wela, welo, etc., cu cada un ta riba nan mes cu nan familia.

Loke nan ta haci ta hunta cen y compra por ehemplo carni den lugarnan cu ta bende cierto cantidad den caha na un prijs cu ta resulta mas economico. Nan ta compra dos of tres caha di carni cu nan ta parti cu otro di manera cu pa tur ta yega.

Nan ta compra fruta y berdura den cierto lugarnan cu ta bende por ehemplo, un papaya grandi, sandia, etc., henter. Y mescos nan ta compra e cantidad cu nan ta calcula ora di parti nan ta yega pa tur. Asina tambe ta compra boternan di azeta di dos of tres liter comosifuera nan tin negoshi. Y asina nan ta haci cu otro productonan y tambe cu articulonnan pa cas, manera habon pa laba tayo y paña, habon dushi pa baño, papel toilet, etc. Aunke por tin hende no ta kere cu esaki ta yuda, experiencia di e familia aki ta muestra cu ta rindi y ta spaar mas di loke por pensa. Un bon idea cu nos redaccion ta comparti y cu podise otronan por tuma over.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp

592-9684



Moises de Marchena & Sons n.v.
manufacturer's representatives and distributors

Ta busca pa dreña den servicio di inmediato

Merchandise Masculino.

Mester tin Rijbewijs valido y mes un auto.

Edad ta 25 anja pariba.

Por pasa jena aplicacion na Oficina na Sabana Blanco #70

Minister Dangui Oduber kier sinta na mesa cu tur partido:

E mihor forma pa soluciona impasse cerca Trahadornan di Triple A ta pa medio di un referendum

ORANJESTAD (AAN): Minister Dangui Oduber a reuni cu algun delegado di Sindicato STA cu ta representa varios trahador na Triple A.

E mandatario a duna di conoce cu tin un discusion andando for di aña pasa y Presidente di STA Diego de Cuba a presenta un carta unda hopi miembro di STA ta exigiendo un referendum.

Nan kier wordo afilia na e fondo di pension di APFA.

Segun Oduber, na e momento aki e fondo di pension cu nan tin, mayoria di trahador ta afilia na Guardian Group. E peticion di De Cuba na gerencia di Triple A ta pa tene un referendum bao di e trahadornan y laga e trahadornan expresa nan mes pa medio di e referen-



dum pa mira si en berdad mayoria di e trahadornan kier wordo afilia na e fondo di pension di APFA.

Esaki ta un discusion andando for di aña pasa, pero unbes mas Diego de Cuba den e reunion a pone e minister na altura di e disgusto cu tin pasobra nan tabata na mesa cu gerencia di Triple A hunto cu mediador.

E mandatario tabata den contacto cu mediador Pontilius pa remedia e situacion cu tin. El a splica De Cuba cu e lo tene un reunion cu gerencia di Triple A un biha mas y cu hunta di supervision, e board di Triple A pa wak kico por haci den e caso aki pasobra tin hopi tension y presion.

E ta kere cu como minister,

e kier pa na aeropuerto tin tranquilidad na tur departamento y na e momento aki no tin e tranquilidad desea.

“Mi a bisa Sr. de Cuba cu e ta kere cu e mihor forma pa soluciona e impasse cu tin ta bay bek na mesa hunto cu gerencia di Triple A y hunto cu mediador di gobierno pa wak con por yega na un consensus cu tog por brinda e oportunidad pa tene referendum pa asina wak si di berdad e ta cumbini pa tin un pensioen funds cerca APFA”, Dangui Oduber a expresa.

Tin trahadornan ta bisa cu ta cumbini e fondo di pension di Guardian Group y otro nan ta bisa cu ta cumbini nan cerca APFA. Pesey mester wak e ora kico ta mas conveniente pa cada trahador, e

minister a indica.

Management di Triple A ta esun cu ta dicidi unda nan ta cera un acuerdo pa e fondo di pension. Den e caso aki no a duna oido pa un referendum locual ta un situacion fastioso. Si mayoria di trahadornan kier un otro fondo di pension, a bisa, e ora mester sinta na mesa, dialoga y purba yega na un consensus.

Na e momentonan aki e partidonan ta hopi leu di otro. Sindicato STA ta basta indigna y pesey ta bay sinta na mesa cu gerencia di Triple A y tur e partidonan envolvi pa wak con por yega na palabracionnan concreto pa resolve e impasse cu tin na e momentonan aki, Oduber a finaliza bisando.

Tambe tin otronan bon scondi

Ainda hopi trailer habita ta visibel den hopi bario rond di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Parce cu no mucho cos a wordo haci aña pasa ora cu a cuminsa constata cu tin un cantidad di trailers tabata wordo poni ariba terenonan rond Aruba pa hende biba aden.

E ocasion aki a tuma contacto cu DOW pa haya sa si e practica aki ta uno legal y DIARIO a haya sa cu ta algo completamente ilegal. Sinembargo, segun informacion, permisionan a wordo otorga durante e gobierno anterior y tabata purbando di contacta e doñonan di e trailers/terenonan pa asina informa nan cu e ponemento di trailers pa vivienda “con cu ta” no mag.

Ta hopi placa ta wordo inverti pa lanta e fundeshi di un cas y awor ta resulta y “Juan”, “Pedro”, “Maria” ta bin pone un trailer banda di

bo cas, den un bario residencial, locual di mes ta un bista mahos cu consecuencia cu e balor di bo cas ta baha pa motibo di e bista ey.

Aña 2019 a habri y por mira cu algun trailer keto bay tey y te hasta algun a haya verf, otronan ta bandona.

Informacion cu DIARIO a haya na 2018 ta cu cartanan a bay pa e personanan cu a logra haya nan contacto. Mas leu ainda, lo a laga e minister concerni tuma un decision y cu e posibilidad di manda algun caso corte.

Lo ta interesante pa haya sa kico ta e desaroyo di e situacion aki pasobra tur caminda na Aruba tin trailernan gewoon lanta ariba un par di bloki. Esaki ademas di ta peligroso, ta contra e leynan di DOW pa loke ta construccion di vivienda aki na Aruba.

Minister Plenipotenciario di Aruba na Merca, Joselin Croes a atende dialogo importante



ORANJESTAD (AAN): Dia 15 di November 2018, Joselin Croes a atende un dialogue riba Agri-Business. Presente na e dialogo tabata varios instancianan nacional, internacional y universidad den Caribe den e ramo di agricultura como tambe vario embahador di Caribe.

Durante e dialogo riba “Agri-business” den Caribe, varios miembronan di isla di Caribe a discuti over di oportunidad y contratiempo cu nan ta enfrente den e negoshi di agricultura na nan isla, tambe US State Department a informa riba varios proyecto andando y con Merca por yuda Caribe cu “Agri-business”.

E “Caribbean Strategic Engagement Act (HR-4939)” a identifica e sec-

tor di agricultura como uno cu Merca kier yuda Caribe cu intencion di percura pa “food safety” pa e consumido mericano. E ayudo ta pa promove maneho sostenibel, crea empleo, y promove crecimiento economico den Caribe. E ayudo por ta financiero pero tambe pa medio di training of education.

Miembro di Congreso Plaskett den un forma hopi elocuente a bisa durante su presentacion cu e islanan Caribe no a worde colonisa pa nan beachnan bunita pero pa loke agricultura a brinda e colonisadornan. Antes agricultura tabata central den e economia di Caribe. E ta di opinion cu Caribe mester pensa den reposishona agricultura banda di e economia di turismo.



E reto di mas grandi pa e islanan di Caribe pa loke ta agricultura ta: falta di fondo, falta di data, falta di awa of awa ta caro, falta di conocimiento pa cu tecnologia nobo, desasternan natural y fayonan den implementacion y por ultimo e hecho cu distribucion di nan productonan mester bay via Miami, cual ta haci nan productonan mas caro pe bende den regio.

E oportunidad mas grandi pa e islanan Caribe pa loke ta trata agricultura ta: partnerships entre islanan, por ehempel e “coconut-partnership entre Trinidad & Tobago y Jamaica”, tambe tin hopi fondo disponibel awo pa “Blue Economy”, por tuma ehempel di Barbados cu a lansa Oceans Economy and Trade Strategies (OETS),

otro oportunidad grandi ta plantacion di hemp y cannabis. Tin varios islanan den Caribe manera Jamaica, St Vincent y Grandines cu e decriminalisa e produccion di cannabis y hemp cual ta creando un economia nobo y cuponan di trabao.

Miembronan di US State Department, Sra Michell Brook y Katherine Dueholm a indica cu tin hopi oportunidad pa por haya ayudo tecnico of fondonan via US Commercial Service cual ta situa na St. Domingo, US Caribbean Deal Team, US Export Centers y the American Company Import and Export (ACIE) na DC. E HR 4939 hunto cu e US-Caribbean 2020 Strategies tambe ta crea oportunidad pa traha partnerships entre Merca y Caribe pa

loke ta agricultura. Tambe nan a informa cu tin varios proyectonan andando entre Merca cu Caribe manera: Community College training, 100.000 Strong cu a pone USD 10.000.000 pa hobennan di Caribe bay studia y train na Merca, e Youth Leadership of the Americas Program (cual Aruba a participa na dje), US Department of Agriculture tin 650 fellowship partnerships riba agriculture enterprise, food nutrition y food safety modernization (FAST) Food Safety Programs. Tambe nan a indica cu tur isla cu ta bezig cu Genetic Improvements Programs tambe por haya fondo por ehempel riba eradicacion di zika of por ehempel genetic improvement di papaya.

Diego de Cuba, presidente di STA:

HR di Aeropuerto tambe tin su parti den e situacion di e fondo di pension pa trahador

ORANJESTAD (AAN) – Presidente di Sindicato STA, sr. Diego de Cuba a expresa den entrevista cu nos redaccion, tocante e asunto di fondo di pension pa e trahadornan di Triple A, cu e ta haya cu e Departamento di Recurso Humano di Aeropuerto tambe tin su parti den e situacion cu a surgi.

Pues, cu Triple A, tras di lomba di STA, di e trahadornan y di Mediador mes, a firma cu Guardian Group, segun e sindicalista a trece dilanti, mientras cu negociacionnan pa nan pasa pa APFA, tabata tumbando lugar.

De Cuba a indica cu HR a forma e comite cu a bay studia e posibilidad



pa un mihor fondo di pension.

E sindicalista a señala cu nan ta pretende cu e trahadornan mester keda den un “defined contribution”, locual nunca nan tabata kier. Nan tabata kier un areglo di “defined benefits”, y e empleadonan di Triple A cu si ta resorta bao di APFA si ta

disfrutando di esey y nan lo disfruta despues ora nan baha cu un pension cu beneficio defini.

“Mi a splica esaki varios biaha den un idioma cu tur hende por comprende. Bo tin un defined contribution locual hopi compania tin awendia. Kico esaki ta? Ami cu bo tin mesun cantidad di aña ta traha, nos tin mesun salario, nos a spaar mesun cantidad di placa, ban bisa nos a spaar 300 mil florin. Den e defined contribution ami ta baha cu pension na 2019, mi ta haya mi pochi di placa, mi ta bay ‘shop around’ cu un pension, mi ta haya un pension di 3 mil florin riba mercado, pa luna; mi ta cumpra e pension.

“Abo cu e mesun salario cu e mesun pochi di placa ey ta baha na 2020 bo ta ‘bay shop around’ den e mercado, y e mihor pension cu bo por a haya ta dos mil florin”, De Cuba a splica. Esaki ta cosnan di lamenta.

E diferencia cu defined benefits ta cu e contribuyente sa di adelanta cu cuanto placa e ta bay baha y cu si e ta spaar mas placa riba e fondo di pension, e lo baha cu un mihor suma. Pero e persona sa di adelanta caba cu e ta bay haya, por ehemplo, 2500 florin sin cu e tin cu ‘shop around’ y confronta por ehemplo, cu na e momento ey no tin nada mihor riba mercado cu mil florin y keda man na caba.

Aruba Bank ta patrocinador di e proximo Business Plaza 2019 di KvK



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta patrocina e prome evento di Camara di Comercio diasabra dia 19 di Januari 2019, Business Plaza-Step Forward.

Aruba Bank ta invita tur comerciante pa asisti na e

evento pa scucha oradornan y negociantenan renombra di Aruba papia y duna diferente tip di con pa yuda nan negoshi crece. E evento ta completamente gratis pa comerciantenan registra, y lo tuma luga den sala di Ca-

mara di Comercio.

Pa por atende e presentacionnan aki ta rekeri pa comerciantenan registra adelantamente y por haci esaki awe mes na www.arubachamber.com/signup.



Na Jaburibari

Pareha ilegal descubri na un cas bao construccion

ORANJESTAD (AAN): Diamars pa ser exacto 12:45'or di merdia durante patruya Noord ta riba nan ruta di vigilancia nan a wordo dirigi na Jaburibari debi cu lo a descubri un homber den veranda di un cas.

Patruya un rato despues a presenta na e direccion y polis a acerca un homber debi e cas parcialmente no ta ocupa y un parti ta bao construccion.

E homber cu polis a atende ta papia solamente spaño. E homber a laga sa cu e ta trahando na e cas y no ta biba eyan y tampoco ta doño cas.

E homber no por a bisa polis kende ta e doño cas y a conta cu e ta haciendo algun trabao na e cas.

A puntra e homber si e

tin identificacion valido y e homber a duna polis su identificacion di Republica Dominicana.

A puntra e homber tambe pa su permiso di estadia valido y el a declara no tin permiso y e ta ilegal. Polis a puntra e homber tambe si tin mas hende ta trahando na e cas y el a declara cu no tin ningun persona ta traha hunto cune.

Despues e polisnan a hiba control tras di e cas y nan a bin topa un muher di inicial V. E señora V. a declara cu e no tin permiso di estadia.

Despues cu polis a controla un que otro na Guardia nos Costa a resulta cu tanto e homber L. y e muher V. ningun tin permiso di estadia. Patruya a hiba y a entrega ambos na Guardia Nos Costa.

E falta su celular y potmoni

Victima a haya obheto duro den cabez cu a lagu'e for di tino

ORANJESTAD (AAN): A wordo reporta Atraco den B van der Veen Zeppenfeldt straat dialuna marduga pa alrededor di 02:35.

Ta asina cu durante oranan di marduga ta presenta na warda di polis San Nicolas e homber inicial T. y e ta declara cu un rato prome den Centro di San Nicolas el a wordo asalta.

E polis cu a atende e victima di atraco a constata cu T. tin un pleki hincha tras di su cabez. Victima Tromp ta holer na bebida alcoholico.

T. no sa exacto na unda e atracadornan a atrak'e. E desconocidonan a dale duro

tras di su cabez y cu consecuencia el a bay tera mesora. Pero ora cu Tromp a lanta no ta tin ningun hende den su vecindario, locual ta su potmoni y su cell si e atracador lo a grap esaki y baha na awa lagando e victima na suela atras.

Polis a indica e victima T. pa e bay na ImSam pa trato medico. Durante di a el o pasa pa entrega denuncia di atraco cu violencia y di ladronia di su Cell y potmoni.

Comandante riba servicio a wordo poni na altura di e sucedido.

Mucha muher di Puerto Rico cu a haya accident na Aruba a cuminza cana bek

ORANJESTAD (AAN): Informacion cu DIARIO a haya for di Puerto Rico ta muestra un noticia hopi positivo. Ta asina cu e criatura cu tabata envolvi den un accidente basta serio aki na Aruba entre un UTV car y un bus a cuminza cana bek. Esey ta locual e website di noticia di Puerto Rico "Primera Hora" a duna di conoce recientemente.

Jednnielys Perez tabata envolvi den e accidente aki den luna di Augustus 2018 cerca di Arashi Beach. El a wordo traslada den ambulans aereo pa su isla natal despues cu un polis mericano Sean Whalen, kende tabata testigo di e accidente, a haci un tremendo donacion pa asina e por a bay haya tratamiento na su pais natal ya cu e famia no tabata tin seguro di viahe y den e caso aki, AZV no ta cubri e gastonan cu por a bin acerca pa yuda e mucha muher.

Jednnielys a perde un pia y a haya varios otro lesion. Pero awor el a haya un protesis na su pia drechi despues di basta luna di terapia y tratamiento.

E criatura, despues di e ac-

PrimeraHORA

Descuento 58% \$178 Isabela

Niña accidentada en Aruba da sus primeros pasos

Jednnielys Pérez recibió un andador y una prótesis para la pierna que perdió en el aparatoso choque.

Jednnielys salió expulsada cuando el vehículo todoterreno en el que iba con su familia fue impactado por una guagua. (YouTube / HOME ORTHOPEDICS CORP)

cidente mester a pone den estado di coma pa por duna atencion medico aki na Aruba y asina por a traslad'e pa Puerto Rico.

E famia Perez tabata na Aruba di vakantie pa un dia. Nan a yega cu crusero y e

dia ey nana dicidi di dal un paseo den e UTV ora cu e tragedia a sosode.

Aworaki cu ayudo di e profesionalnan medico Jednnielys ta recuperando satisfactoriamente.

DIARIO *den Carnaval 65*

Lista di Kavelnan pa Oranjestad

ORANJESTAD (AAN): E aña aki, un total di 30.200 peticion pa haya Kavel di Carnaval a wordo cumpra y poni den tombola na Departamento di DIP.

Asina grandi e interes ta e aña aki pa haya un kavel a lo largo di e ruta pa mira Carnaval 65.

Aki DIARIO ta presenta e lista di Kavel di Oranjestad, cu a logra type e nomber djis a base di ticketnan cu tabata wordo saca di e tombola.

KAVEL ORANJESTAD

- Ruel Justina
- Roland van Kleef
- Joland Vrutaal
- Flora Croes
- Tania Yarzagaray
- Yolanda Violenes
- Kimberly Anoushka Tromp
- Julitsa Lemonjee
- Georgino Semeleer
- Mary-Ann Everon
- Lilienne Kelly-Trimon
- Jaime Brete
- Raniliska Dirks
- Godifrido Tromp
- Laura Molina
- Sammy Jo Arends
- Benedicto Jr v/d Biezen
- Ender da Silva
- Franal Arcaya
- Maikel Lants
- Otmar Britten
- Shelby Toppenberg
- Sharin Daal
- Jason Gomez
- Gislene Arends
- Engiro Navarro
- Elbert Koolman
- Jacqueline Romero Wever
- Nelson Yarzagaray
- Gielly Gutierrez
- Rosemary Croes
- Jairo Kelly
- Luigi Heredia
- Robert Micheal Anthony Croes
- Vera Werleman-Figaroa
- Danny Giel
- Sharin Croes
- Melissa Perez
- Janaika V/D Biezen -Marin
- Raquel Rutshellia Nicolaas
- Ismay Rozenberg

- Rosaly Tromp
- Dubrasika Dirks
- Sharen Susy Croes
- Erlenne Semeleer
- Xinara Ruiz
- Melisa Robert
- Kenneth Arends
- Ariann Rasmijn
- Frida Lacle
- Rose-Ann Kelly
- David Boekhoudt
- Ricardo Vrolijk
- Junior Arends
- Speed Car Rental
- Vicky Thiel Dirks
- Willem Tromp
- Teresee Dirks
- Flor Rivas
- Giovanni Wester
- Otilia Maduro
- Kelvin Marvin Silvania
- Diarick Marin
- Iris Koolman Chirino
- Ludy Quintero
- Robert Yanez
- Erline De Cuba
- Mary Croes Koolman
- Dora Koolman
- Eleen Olif
- John Patrick Tromp
- Jurick Fransly De Cuba
- Zulaika Arends
- Harvy Koeiman
- Andrew Ras
- Israelita Jacobs Boekhoudt
- Carmen Jansen
- Maroushka Flanegin-Henriquez
- Jona Warner
- Garreth Tromp
- E Westerburger
- Carmen Erasmus
- Shery Delgado
- Stacy Ras
- Linda Brete
- Leticia Loemenjee
- Jean-Carlo Ras
- Rosanda Stamper
- Ruthline Croes
- Lilly Sanchez Does
- Lou-ann De Nobrega
- Yariel Pardo
- Enrica Martinez
- Alberto Arends
- Michelle Dania
- Jacqueline Kock Jansen
- Elvis Tromp



- Defan Zuin
- Enston Rosina
- Micheal Leo Van Romondt
- Bryan Krozendijk
- Micheal Robert
- L.S. de Lange
- Glenda Marin
- Ansel Britten
- Silvia Koolman
- Zayda Semeleer
- Humphrey De Cuba
- Giamno Croes
- Ramsus Arends
- Edgar Dirks
- Leticia Rasmijn
- Gladys Solognier-Roseberg
- Pedro Winterdaal
- Gelen Velasquez
- Mario Oswald Croes
- Cedrick Naranjo
- Andy Franken
- Jarisa Dubero
- Stanley Willems
- Diana Maduro
- Zoraida Castillo-Wernet
- Meldrid Kock
- Emely Croes-Maduro
- Andrew Vrolijk
- Rose Ragif Reshimir
- Tavis Nedd
- Alvin Wever
- Mery Raven
- Ramoncito Croes
- Elton Ras
- Mirla De Cuba Tromp
- Megil Mooiman
- Leonora Malice
- Rigoberto Tromp
- Fon Ping Leon
- Anna Maria Melendez
- Jurney Harms

- Sharlyze Romano
- Wendy Somaza Correa
- Antonio Krozendijk
- Francis Rivero
- Ana María Hernández
- Glennrick Croes
- Natasha Giel-Hernandez
- Ruby Peasch
- Vanessa Giel
- Mayra Tromp
- Jelitsa Bornego
- Nailami Wanga
- Geneira Montero
- Glenda Iluminada Tromp-Croes
- Stacey Maduro
- Iraida van Asperen
- Richard Kelly
- Clayton de Nobrega
- Emely Croes-Maduro
- Ashley Poulina
- Thomas Tromp
- Lourdes Robles de Medina
- Angelique De Cuba
- Darvin Rapianea
- Save More Food Stores
- Thomas Webb
- Roque Dirks
- Paulina Kenya Department
- Ramsey De Cuba
- Randy Tromp
- Hendrick Wernet
- Lydia Booi.
- Evelyn Palm
- Rachelle Tromp
- Charles van Heynigen
- Rosemary Jacobs
- Efrem Maduro
- Ralphie Kock
- Keyla Giel
- Elia Ospino

Tocante nan fondo di pension:

Segun Diego de Cuba Triple A NV a claba punal na lomba di su trahadornan



ORANJESTAD (AAN) – Diego De Cuba a comenta, den entrevista cu nos redaccion, cu STA ta hopi cauteloso den e asunto di fondo di pension pa e trahadornan cu nan ta representa, y cu ta of por cay bao di APFA.

De Cuba a bisa cu STA ta trahando profundamente y nan tin hende cu ta haciendo investigacion pa loke ta trata e fondo di pension di APFA.

“Pasobra nos ta sinti cu tin hopi cos cu mester wordo cambia den APFA tambe. Pero locual cu Triple A NV a haci cu su trahadornan ta claba nan cu punal na lomba”.

E sindicalista a sigui bisa cu ora STA a reuni cu e director di Triple A NV na mesa, y cu nan a splike cu mirando e salarionan di e trahadornan cu ta mihor den e fondo di pension di APFA,

e no a gusta esaki mucho y nan a defende Guardian cu alma y curpa, y e sistema di “defined contribution”.

E lider sindical a comenta cu ora nan abogado, mr. Harold Falconi, a bisa e funcionario, despues cu esaki a degrada APFA, cu e tin diez aña cobrando APFA sin ningun problema, y tambe su tata a cobra sin ningun tropiezo, e persona ey no tabata tin argumento mas y a

cuminsa grita su persona y e board di STA, y esey nan no ta tolera pasobra na mesa nan ta partnernan igual.

De Cuba a acentua cu e eror grandi cu ta wordo cometi na Aruba, ta laga hendenan di afo bin dicta na nos lugar. STA ta boga for di masha tempo pa ora ta trece un funcionario di afo pone un hende lugar banda di dje. El a bisa cu den Gerencia

mes di Triple A tin hende local cu por haci e trabao cu e funcionario en cuestion ta haciendo, y no mester di dje.

E sindicalista a indica cu STA ta bay hala un reunion na corto plazo pa su hendenan y lo bay puntra nan kico nan ta pensa di e situacion aki, y di e persona concerni, si nan kier pa e keda si of no.

Gregorio Wolff:

Hedging di 4 aña pasa ta hole na corrupcion



ORANJESTAD (AAN): Gregorio Wolff den su analisis di 2018 ta di opinion cu cualkier experto ariba e tereno aki ta mira e asunto di hedging como un caso corrupto, pa motivo cu na e momento ey tabata conoci cu e prijs di crudo mundialmente ta bay baha bastante. Di dos bo no ta bay mara un cantidad grandi di bo total compra, di tres, pa un periodo larguisimo.

Tur esakinan tabata y ta ainda motibonan pa un encuesta parlamentario pa pueblo haya sa kico a pasa y kende(nan) ta responsabel.

Poco tempo pasa e ministro concerni di e Hedging

malo ta saca un comunicado, haciendo mofa di Promeministro cu atrobe Web nv ta bini cu otro Hedging, E hedging nobo aki sigur ta uno correcto teniendo cuenta cu ingredientenan di esun malísimo. E ministro di e Hedging malo awe ta haciendo como sifuera cu e Hedging awor ta un aceptacion di e Hedging malo di 4 pa 5 aña pasa.

Of e ministro di e Hedging malo den su kerencia ta kere cu pueblo ta bobo y e por trece remarcnan y comunicadonan pa manipula e consenshi di pueblo. No pornada un político a yame Mike The Mess.

E trapi benta abao riba caminda



ORANJESTAD (AAN): Diamars merdia tabatin diripiente un situacion unda trafico a pega den Paradera, net na altura di e cruzada di Music Carro.

A resulta cu un trapi a sali cay riba caminda. Riba e potret por mira momento cu un helper di un Truck di Arugas a dicidi na baha, y kita e trapi for di riba caminda, y a hise bente den nan baki.

Di e forma aki trafico por a sigui normal.

DIARIO den Carnaval 65

Hopi animo na Eleccion di Reina na Colegio EPI



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar den Aruba Entertainment Center, e competencia di Eleccion Reina di Colegio EPI, cu tabata hopi anima.

Especificamente e cantidad di fanatico cu a bay pa asina apoya e cinco candidatanan. Brassband tambe tabata presente mey-mey di publico pa asina produci musica di Asambeho pa anima tur hende, y tambe e

candidatanan.

Fuera di apoyo pa e candidatanan, DIARIO a nota cu tabatin apoyo tambe pa e dos pareha di Prins y Pancho cu a competi e anochi tambe.

E anochi a bay basta bon, cu bunita trahenan di material recicla cu a sa di hala atencion di tur hende. Aki por mira mas di e publico bon anima na e competencia.

Varios reaccion riba e prijs di entrada pa bay mira Caiso & Soca Monarch



ORANJESTAD (AAN): Den e prome siman den Februari venidero, lo bay tin e anochinan di Pre-Final di Caiso & Soca Monarch 2019 cu ta forma parti di e actividad di Carnaval 65.

E anochi final mes lo ta Diasabra 9 di Februari. Recien a revela tambe, cu e biaha aki publico no mag di drenta cu nan propio stul eyden. Pasobra lo bay tin un area special cu stul.

E siman aki a wordo revela, cu Stichting Musica cu ta organizando Caiso & Soca Monarch, a dicidi pa no bende ticket singular pa cada fecha.

A dicidi cu ta bay bende un solo carchi, esta di 100 Florin cu ta dunabo acceso na tur anochi di Pre-Finals, y pa e anochi di Final. E solo carchi estilo "pakete" aki ta 'bundled' pues cu entrada pa tur e anochinan.

Lo NO bende carchi singular pa drenta e evento Final so.

Pues si bo kier bay wak tur 4 anochi? Total di 100 Florin.

Pues si bo kier bay wak 2 anochi so? Total di 100 Florin.

Pues si bo kier bay wak e Final so? Total di 100 Florin.

Riba e prome dia caba, por a tende hopi hende kehando cu e prijs ey ta hopi halto. Si acaso un hende ta bay mira tur e dianan, e ora e ta un bon oferta. Pero pa mayoria di hende cu ta pensa di bay mira e anochi FINAL solamente, e 100 Florin aki lo ta hopi caro.

Tambe a nota cu tabatin hopi hende cu si ta contento cu e prijs di 100 Florin.

Tog tin un bon noticia. Pa un tempo limita, nan lo bay bende e ticketnan di 100 Florin na prijs di 'Early-Bird' cu lo a 85 Florin.



POPO TA INFORMA

Carnaval



E siman aki ta siman di eleccion di reina hubenil y di reina infantil di nos isla, y e actividad lo ta den Harbour Arena. E biaha aki POPO no ta sceptico ya cu eleccion di Prins y Pancho a demostra cu e Arena ta hala su hendenan, principalmente pa un eleccion manera nos ta haya diasabra awor.

Laga POPO cuminsa informa cu inscripcion pa Festival di Tumba tin su fecha caba. Diadomingo dia 20 di 9 januari e ta tum alguar

na Sandra's Garden. Cantanenan, compositornan, o musiconan por pasa for di 5 or atardi te cu 9 or anochi pa inscribi.

E organizacion ta invita tur tumbero pa yega y inscribi y tambe ta invita tur amante di tumba pa yega y disfruta anochi di festival di e tumbanan cu lo resona.

Dia prome di februari no ta leu pasobra despues di e eleccion di Reina Grandi diahuebs dia 24 ta sigui mes ora diasabra dia 26 e tum-

berito den e mes Harbour Arena y e dia siguiente 1 or merdia e Parada di blaas na San Nicolas. E actividadnan a cuminsa cana y poco ta bay yega na un tras di otro pa e culminacion fin di Temporada.

Februari ta cuminsa cu e Sunset Parade cu a crece. POPO no sa kico e parada aki a come despues di esun di aña pasa, pero diripiente e bandanan grandi tabata e alimentacion principal. No ta lubida aki tampoco e diferente barionan di Noord cu ta trahando masha duro mes e dianan aki pa representa henter Noord, saliendo for di Alto vista caba.

Nos tin como secuencia despues di apertura di parada cu e Banner di Sunset Parade, Quality Brass Band y North Stars Steelband, e Friends and family Steelband, Seroe Janchi Carnival Group combina cu NBO cu Royal Carnival Group, Sabana Liber Carnival Group cu Tsunami, Infinity Carnival Group ta cu nan banda D'Licious, sigui pa Kings of the Road cu Le Groove, XCloadius cu su OPC Carnival Group cu OREO, TOB Carnival Group cu N'Fusion, Empire Carnival Group cu Buleria y Massive Brass Band ta cera e parada.

Aña pasa tabata un dolor di cabez caba pa haya lugar di staciona auto na henter e ruta. Con lo ta e aña aki ora e parada aki pasa y cu e ruta ainda ta mas largo y si e sigui crece lo termina te na Palm Beach pa e participanenan fresca curpa despues di parada.

A wordo puntra na POPO tocante Aruba Tivoli Club



(ATC) y su carnaval.. ATC a participa pa ultimo biaha como un solo grupo na 1981 cu e tema Tribute to India. Na 1944

ATCV a cuminsa celebra carnaval den club cu difrazanan simpel di Payao, Cowboy, Pirata, indiannan, etc. Despues di fiesta tabata subi pickupman y keiro rond di nos isla cantando y tocando musica cu instrumentonan cu nan tabata tin e tempo ey. Asina Aruba a bin cuminsa tende di Carnaval celebra riba nos isla. Sra. Bebe Oduber- lacle tabata e prome reina y e joker tabata Sr. Elias Mansur tata di Director di DIARIO S.r Jossy Mansur d.f.m. Na 1954 miembronan di Tivoli e.o., Sr. Tushi Arends y Dr. Dolfi Oduber a uni nan mes cu otro clubnan di Aruba y asina a funda C.C.C.A. (Centraal Committee Carnaval Aruba) cu porcierto ta e organisacion cu na aña 1964 a cambia di number y a bira S.A.C. (Stichting Arubaanse Carnaval) bou presidencia di Sr. Milo Croes.

E prome Reina di Carnaval (Bao di CCCA) tabata e di 12 Reina di Aruba Tivoli Club, Sra. Evelina Jansen - Croes. E prome Prins y Pancho tambe tabata miembronan di Tivoli, defunto Sr. Capeis Lacle y Sr. Morris Neme. Na aña 1966 Tivoli pa prome biaha a uni su mes den un solo grupo grandi pa participa den Parada grandi, e grupo di "Romanos",

prome cu esey e club tabata participa den gruponan mas chikito. Despues na aña 1967 nan a sigui tradicion cu e grupo Cowboys.

Aruba Tivoli Club a conquista e premio di "Grupo di aña" mas aña consecutivo den historia di Aruba su Carnaval. En total nan ta 12 aña consecutivo, e aña y tema nan tabata: 1968 Chinese Fantasy -----1969 1001 Nights ----- 1970 Discovery of America ----- 1971 Jewel Fantasy ----- 1972 The Four Seasons ----- 1973 Fairy Tales ----- 1974 Out of Space 1975 Underwater Fantasy ----- 1976 Bicentennial U.S.A. ----- 1977 Venezuela, un pais para querer ----- 1978 Herald Fantasy----- 1979 Calender

Na aña 1978 Aruba Tivoli Club a dicidi di inicia nan mes un parada, e prome parada cu nan a cuminsa cu ne tabata "Fakkeloptocht", cu e aña aki a celebrando su di 41 aniversario.

Na 1979 nan a inicia "Ballonnenoptocht" y na 1980 nan a cumisa e famoso "Lighting Parade".

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

BISON

DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTraha

BISON KIT
CONTACT ADHESIVE
UNIVERSAL
SUPER STRONG BONDS INSTANTLY

Cruz Cora + Aruba

Cuida y Proteha Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion



Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 15 Januari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
0552 1850 2027	7101 7829 3503	5185 FLAMINGO 0826-9700-9905	MERDIA 1258 1099 6580	ANOCHI M 9512 4913 8908
		8165 CAPRICORNIO 5660 ARIES		
LOTTO "DIA" 04-06-08-14-24 OFF 3117-9057 BIG 4 M 3374 A 8746				

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

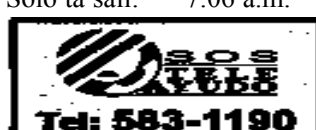
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 16 Januari 2019
Solo ta baha: 6:34 p.m.

— 17 Januari 2019
Solo ta sali: 7:06 a.m.



Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 16 Jan. 2019:

Mein Schiff 5:
(07:30 - 19:00)

Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)

Pullmantur Monarch:
(Debarks at 15:00)

Freewinds:
(06:00 until Sun 20th)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranzon 16 Januari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba

NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. H. Pieterse

NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Maria NV
Santa Cruz 110
Telefon 585-8145

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

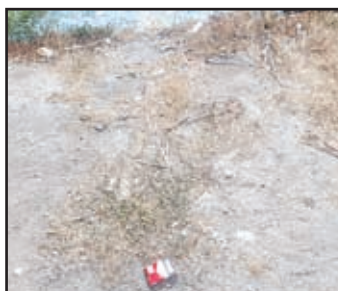


Loke Tempo ta Mostra....

•• Pa awe no ta anticipa nubianan significante den region, y pa e motibo aki, mayoria caminda lo keda seco. Tog e fluho di biento lo mantene un forza generalmente modera.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 39 km/h Olanan ta modera te bruto entre 2 te 4 pia.

Mester bira mas conciente cu productonan di plastic, foam, etc., ta dañá nos medio ambiente



ORANJESTAD (AAN) -- Ni cuanto e instancianan concerni ta pidi pa elimina e uso di strop y otro productonan di plastic, tog por wak riba e potret cu ta ilustra e articulo aki, cuanto strop y otro materialnan di plastic a keda benta banda di strand y esey ta conta cuanto boter bashi a laga atras.

Tin hende den nos comunidad cu mester bira conciente di e daño cu nan ta causando nos medio ambiente, nos naturaleza, y cu eliminacion di plastic y foam ta un medida mundial. Civismo mester cuminsa na cas y ta ora pa adultonan duna ehemplo na nos hubentud, y cuminsa busca otro maneranan pa carga cuminda y bebida na unda cu nan ta bay recrea y pa esnan cu ta organiza actividadnan pa publico, tambe duna e bon ehemplo.

Mini Mega

Diamars 15 Januari 2019

01081624

... Mega Ball 03

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 7 ganador Afl. 500,00

4^{to} Premio: Tin 40 ganador di Afl. 50,00

5^{to} Premio: Tin 61 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 18 JAN, 2019
Afl. 300.000,- MEGA PLUS Afl. 400.000,-

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na noticia@diario.aw

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Di hoben pa hoben:

Pabien na nos hobennan cu ta bay participa den JMJ

Nos ta hopi contento cu un grupo di 20 di nos hobennan ta bayendo Panama Diadomingo, y cu lo laga zwaai nos bandera den e Jornada Mundial di Juventud na Panama.

Aruba semper tin presencia di nos hubentud den e magno evento aki, caminda hobennan di henter mundo ta compaña e Papa, añanan prome Papa Juan Pablo y e biaha aki Papa Francisco, cu ta lidera JMJ pa prome biaha.

Mama Maria lo ta e centro di atencion e aña aki y esaki ta algo masha bunita mes. Semper e Pontifice ta duna

un speech hopi special pa e hubentud mundial, y ta hopi importante pa sa cu nos hubentud lo ta representa y cu lo trece e mensahe aki pa nos hobennan cu lo no por ta presente.

Nos ta desea e delegacion un viahe hopi placentero y un estadia hopi feliz na Panama, y cu nan por disfruta cada seconde di e actividadnan cu lo tin, pasobra nos sa cu nan lo laga hopi na halto nos pais, nos bandera, nos cultura y e comportacion di nos hobennan.

Bunita tambe ta cu nan lo cera conoci cu hobennan di henter mundo, nan lo por in-

tercambia idea cu hobennan di cualkier pais, pa motibo di e bendicion cu nos tin den nos enseñanza di ta multilingual.

Nos mes ta hopi emocionada y nos ta spera cu ora nan bolbe Aruba, nan lo conta den seccion Hubentud den Movecion, con nan experiencia tabata y tur mensahe bunita cu nan por trece pa nos tur. Hopi pabien!!! Bendicion y nos miho deseonan tambe pa nan lidernan pastornan Toti y Andres.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

Diadomingo lo viaha pa Panama:

Aruba lo wordo representa pa 20 hoben den e "Jornada Mundial de Juventud"

Seccion Hubentud den Movecion a haya informacion cu Diadomingo 20 di Januari awor, un grupo di 20 hoben di Aruba lo viaha pa Panama, den e delegacion cu lo representa Aruba durante e "Jornada Mundial de Juventud", cual manera ta conoci ta wordo dirigi pa Papa Francisco.

Den e encuentro aki nan lo topa cu hobennan di henter mundo, y muy specialmente di Suramerica, Centroamerica, Mexico, henter Caribe y logicamente Panama, como tambe di Europa y Merca.

Un programa hopi interesante lo wordo desaroya durante e gran encuentro aki, y nos hobennan lo wordo

acompañá pa e lider Pader Andre y tambe pa Pastor Toti cu den e encuentronan anterior a fungi como lider. Miembronan di prensa di henter mundo tambe lo ta presente, y un cantidad grandi di famia Panameño lo fungi como anfitrión di algun hoben, cu lo haya un hogar den nan cas, mientras e evento maraviyoso aki lo tuma lugar.

Ademas di e aspecto religioso tin hopi actividad den cual e hobennan lo participa, unda lo tin e aspectonan di yuda otro, di trece e aspectonan cultural di nan pais dilanti atravez di baile, canto, etc., y ta un custumber tambe pa nan parti den

e pais anfitrión algun tipo di artesanía di nan pais di origen.

Seccion Hubentud den Movecion ta desea tur nos hobennan participante, nan guanan y famia cu lo acompaña nan den e delegacion tur sorto di éxito, bienestar, alegría, y renacimiento espiritual durante e evento magno aki.

E evento lo cuminsa diamars 22 te dia 27 di Januari 2019. E lo wordo dedica na Mama Maria y su emblema lo ta "He aquí la sierva del Señor, Hagase en mí según tu Palabra" (Ata akinan e sirbido di Señor, Haci den mí según Bo Palabra", según Evangelio di Lucas.

Pa Contact

Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292


Norma y balornan den nos yiu

Pakico ta un necesidad importante inculca e balornan pa nos yiu. Ora nos yiu crece den norma y balornan nan tin mas éxito den ban bida.

Educa nos yiu pa nan siña algun comportacion lo por yuda nan biba mihor di un manera cu nan lo sinti mas sigur den nos comunidad.

Manera; amistad, comprension, tolerancia, pasenshi, solidaridad, y respet ta hopi importante den e desaroyo di nos yiu.

Un mucha cu conoce e limite di otro, lo por biba den un forma mas sano y saludable sea den su entorno familiar of di school. Un mucha cu ta respeta demas persona lo ser respeta mas facil.

Cuminsa transmiti balornan ta reglanan di comportacion y actitud pa locual nos ta comporta nos mes y ta esnan cu ta di acuerdo cu locual ta corecto. Corda cu e mucha no ta nace su so bon of malo; e mayor mester yuda nan y a laves e educadornan como un guia den nan bida.

Awor e pregunta ta bin con

nos ta educa nos yiu pa nan balornan? Prome mester conoce cada un di e balornan y esnan mas importante pa nan desaroyo.

Tambe ta necesario corda cu e muchanan ta siña cu ehempel, e ehempel cu e mayornan ta duna nan. E forma di relaciona nan mes, ta comparti, sinti, coopera, di yuda, di defende, di reclamacion, di ta tolerante, di acepta, si nos como mayor no tin pasenshi cu nan, abo lo kere cu bo yiu lo tin pasenshi cu bo of siña esaki? E responsabilidad ta wordo adkiri prome di e mayornan, nos ta e guia, pa nos yiu crece den Norma y balornan.

Mi ta bay menciona e balornan mas importante y den e siguiente articulo lo mi Duna us splicacion si nan y con nos por siña nos yiu.

1- Amabilidad, respet, obediencia, amor na nos naturaleza, amistad, tolerancia, bondad, perseverancia, generosidad, honestidad, y hopi mas tin.

Siguiente articulo lo sigui papia di e balornan.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
 Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
 Lifestyle improvement
 Crisis intervention
 Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
 Management support and business development
 Teambuilding and motivation training programs
 Employee counseling
 Outplacement services
 Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Un ciudadano cu bunita idea:

Ohala lo por institui na Aruba un “Fundacion Scol pa Mayor”



ORANJESTAD (AAN) – Tin varios ciudadano berdaderamente preocupa pa e indice di violencia domestico y comun (riba caya) cu tin na Aruba.

Tur dia di Dios tin noticia tocante e tipo di situacionnan aki. Maske cu por ta un grupo minimal di nos poblacion, tog locual ta sosode ta dispone di tempo valioso di nos Cuerpo Policial, ora nan tin bay atende y purba resolve un pleitamento, un abuso domestico, etc.

Por tira falta riba mil y un aspecto: cu ta stress pa motivo di situacion financiero economico, ta pasobra un hende den e famia a perde trabao, cu ta debi na influencia di alcohol, etc. etc. etc., pero e realidad ta cu hopi di e problemanan aki ta manera un circulo vicioso, manera un tradicion den un ke otro famia, den un ke otro bario, y claro suma na e factornan ya menciona, e animonan ta bira mas pisa y asina tambe e violencia.

Tin maestronan cu tin cu ideal cu violencia hasta den mucha di peuter y kleuter. Un indicacion asina Diario a haya. E actitud di cierto mayornan ora nan haya keho pa coregi nan yiu, ta laga di desea y cu esey so maestronan ta saca nan conclusion y sa cuant’or tin.

Un ciudadano preocupa pa e desaroyonan aki, cu ultimo añanan a cuminsa resalta mas, ta puntra di con na Aruba, profesionalnan Psicologo, Trahadornan Social, maestronan mes, mayornan cu ta deal bon cu nan famia, no ta uni esfuerso y lanta un “scol pa mayor”?

No ta un idea descabeya. Por lanta un sorto di Fundacion Scol pa Mayor, unda mayornan hoben cu tin yiu chikito por bay haya guia y orientacion con pa domina nan stress ora nan no sa con pa deal cu e caracter di nan yiunan, con pa fortalece nan mes pa nan por fortifica nan yiunan, y haci nan capaz di domina nan mesun caracter, siña ta menos emocional, no tuma cosnan asina personal manera sa sosode hopi biaha, traha riba respet y otro principionan cu kizas nan a perde na caminda y no ta practica den nan mesun cas. Haci di e cas un berdadero hogar, y sigui escala trapi pa trapi te alcanza un personalidad accesible y trankil cu nan por transmiti den e educacion y desaroyo di nan mesun yiunan.

Segun e ciudadano tin un par di pais, incluyendo un na Europa unda Scol pa Mayor ta existi, ta funciona y ta exitoso. Pakico nos na Aruba no ta purba?

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

BUSCA PALABRA

CARNIVAL VILLAGE

Y A I U N F H Y Y K X H M Y P R W Y G W
T S X F E U J P L O C A U L F E P I L Q
N G S N A N O A B A R T A Q N T Q A W O
O A C U N C P Q G S V N P E U S V D L N
J B Y E H I F R E Z I J Y H Q I P B Z V
O U H T X O M M O F U S J I N N X O I A
I Z H N X N V E I Y F T I R H I E F C W
V F N A S A L C T F E F A N O M J L S T
A Z V T P L A C D N W C O X E H L F E V
O C D N F U G J P T E I T J E A X T U D
J N I E J J O J C S T M S O B N P L J J
I B Q S L M O J V A Z D A S N N S K X N
G J S E C R C U I J U H X T E A L O B I
C B M R U S K C A T M K I X N N N U C M
A C P P D V O Q H F J X F S M U I W P U
P V B E Z S U G H Z W B W H C D H S Q K
W V R R S C O N T R A T I S T A A N U S
C N V A Q Q V I L L A G E J D M I Y O B
Y W Y D M B C K O K N Z N R K O I X E C
G T L J P D D Y C C Y R U R P V C P S F

ASSOCIATION
CARNIVAL
CONTRATISTA
MINISTER
PROYECTONAN
TRABAONAN

BUSINESS
CONHUNTAMENTE
FUNCIONAL
PLANIFICA
REPRESENTANTE
VILLAGE

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

				1				
			9	3	8		5	4
5		1				3		2
4		3				2		5
2	8						1	9
	5						4	
		5				4		
		8	5		6	7		
			3	2	7			

Difficulty Level ★★

1/16

Resultado edicion anterior

5	1	2	9	4	6	7	3	8
8	4	9	3	7	5	2	1	6
7	3	6	8	1	2	4	5	9
3	8	1	6	2	7	9	4	5
9	6	4	1	5	8	3	7	2
2	5	7	4	3	9	8	6	1
1	2	3	5	9	4	6	8	7
6	9	5	7	8	3	1	2	4
4	7	8	2	6	1	5	9	3

Difficulty Level ★★

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

**Descanso di piano
sa fria curazon.**

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Deporte Local

Záhyon Klabér campeon na Hulanda den Taekwondo



e Nederlandse Kampioenschappen.

Záhyon Klabér ta e tercer persona di Aruba cu a logra gana Nederlandsche Kampioenschappen. Rudy Wong-Fat ta e prome cu a sali campeon di Hulanda varios biaha den e añanan '70 pa '80. Rudy Wong-Fat a logra sali campeon di Europa den aña '80 tambe.

Alberto Klabér tata di Jourde y Záhyon Klabér a sali varios biaha campeon di Hulanda den añanan '86-'92 representando Hulanda. Alberto Klabér a logra medaya di brons den e campeonato Europeo den aña '90.

Brazil Taekwondo Stichting ta contento cu e logro di Záhyon Klabér cu a demonstra su abilidad. Awo lo sigui cu training den preparacion pa e clasificacion pa e Pan Americano na Santo Domingo y Henk Meijer ta bay ta na Aruba na luna di Februari pa cuminsa cu e preparacion.



ORANJESTAD (AAN) - Diasabra ultimo a tuma luga na Den Haag Hulanda e Nederlandse Kampioenschappen. Jourde y Záhyon Klabér a participa representando e scol di Taekwondo di Henk Meijer.

Jourde Klabér a perde su prome pelea y por a bay bisti paña pa despues wak su ruman chikito bringa.

Jourde Klabér tabata hopi desapunta, pasobra la perde su pelea pa 1 punto. Mundo no a caba ainda pa Jourde Klabér, pasobra e mester bay traha mas duro pa e Santo Domingo Open na luna di Maart.

Záhyon Klabér tabata den un poule di 7 atleta y Záhyon Klabér su prome pelea ta-

bata contra di Caner Sucuoglu y Záhyon Klabér a gana esaki cu un score di 22-6. Záhyon Klabér su siguiente pelea a bay contra di Zakaria Benziane y Záhyon Klabér a gana esaki cu un score di 24-4. Den final Záhyon Klabér a topa cu Ted Brilhuis di e scol di Taekwondo Oude Lutikhuis y e pelea aki a hala hopi atencion di

e publico cu a rondona veld 1 completamente pa mira e final aki y Záhyon Klabér a gana esaki cu un score di 19-17.

Henk Meijer tin hopi aña caba ta guia e team di Brazil Taekwondo Stichting y ta hopi contento cu e logro aki. Henk Meijer su scol a logra dos prome lugá den

Diadomingo anochi Dr. Guadalupe Jimenez presidente di Aruba Taekwondo Bond a bay ricibi Záhyon Klabér campeon di Hulanda y su ruman mayor Jourde Klabér. Nan tabata na Europa pa un winter camp y campeonato. Záhyon Klabér a logra sali campeon di Hulanda den e categoria di -68 kilo.

Nacional y RCA ta sigui pa semi final pa Copa Betico Croes



ORANJESTAD (AAN) - Dialuna anochi tabata tin 2 wega di futbol pa campeonato Copa Betico Croes 2019 pa wak ken ta bay pa semi final.

Den Centro Deportivo Guillermo Trinidad Nacional a hunga contra Estrella caminda nacional a bin gana e wega cu score di 2 pa 0.

Den Stadion Frans Figaroa

RCA a hunga cu La Fama y RCA a gana 1-0. Cu e resultado aki Nacional y RCA ta sigui pa semi final wardando riba e otro dos teamnan for di e resultado di e quart

final cu a tuma lugar ayera nochi.

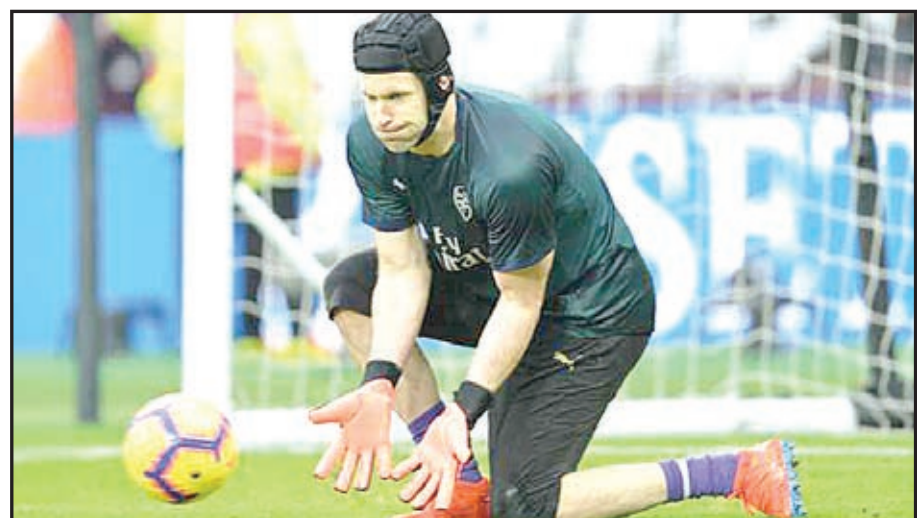
Weganan semi final lo ta Diadomingo awor caminda ta bay tin wega den ambos stadion pa 8'or di anochi y

e final lo ta Diabierna 25 di Januari den Centro Deportivo Guillermo Trinidad.

Djokovic a pasa pa di dos rond di Australian Open sin problema



Keeper Petr Cech a anuncia despedida di futbol



Cu e club di Londres el a gana
Champions League na 2012 y na
2013 el a gana Europa League.

Harden a yuda Rockets gana Grizzlies



HOUSTON: Dialuna anochi James Harden un biaha mas a horta e show, pa yuda Houston Rockets gana Memphis Grizzlies 112-94. E hungador strea di Rockets a anota 57 punto y a gara 9 rebounds. Harden a anota 17 di e 18 tironan liber cu el a haya, mientras cu el a

hasi 6 anotacion di 3 punto. Danuel House Jr. a contribui pa Houston cu 15 punto. Maximo anotadornan pa Grizzlies tabata Mike Conley y Garrett Temple cu 14 punto cada un. Conley a logra tambe 7 rebounds y 7 asistencia.

Kane ta bay perde algun luna door di un lesion di enkel



INGLATERA: Tottenham a haya un golpi fuerte den nan pelea contra Liverpool y Manchester City pa campeon di Premier League. Nan strea mas grandi Harry Kane a sufri un lesion di enkel basta serio, door di cual e lo perde algun luna

di accion. E docternan a calcula cu e ta bay ta pafo di accion te cu por lo menos Maart. Kane a wordo lesiona Diadomingo atardi den e parti final di e wega contra Manchester United.

Alemania ta menaza FIFA y UEFA, cu e weekend ta pa e campeonato nacional



ALEMANIA: E fin di siman mester keda di e competencia nacional di futbol riba e nivel mas halto. Si FIFA y/of UEFA purba claim extra dianan riba Diabierna, Diasabra y Diadomingo pa weganan internacional entre pais of clubnan, ambos organizacion por spera pasonan juridico for di Alemania. Esaki e hefe di Bundesliga 1 y Bundesliga 2 na Alemania Christian Seifert, kende ta tambe e presidente nobo di World Leagues Forum, cu ta fungi cu e representante di e fed-

eracionnan profesional di futbol. “Nos tin un bista hopi critico riba tur e ideanan pa amplia e calendario di futbol mas ainda”, Seifert a bisa den su discurso di aña nobo. “Nos ta extra alerta riba e dianan di competencia regular pa competencia nacional, manera den weekend”. “Si e dianan aki wordo reclama pa instancianan internacional di futbol, e limite a wordo yega y nos lo bay huez”, segun Seifert.

Fran Sol ta bay di Willem II pa Dinamo Kiev



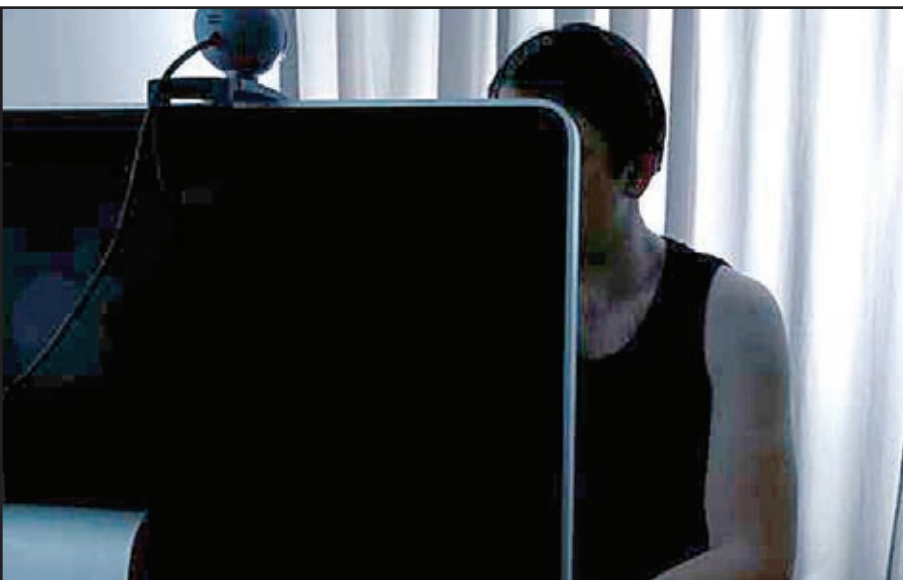
HULANDA: Fran Sol ta bay bandona Willem II na Hulanda, pa bay hunga pa Dynamo Kiev na Ukraine. E delantero Spaño a firma un contrato di 5 aña cu e number 2 di Ukraine. Dialuna anochi ainda e acuerdo a

keda pega, pero Diamars mainta a logra yega na un acuerdo. Sol a yega Willem II na 2016 y tabata un parti hopi importante di e equipo. Den 79 wega el a anota 39 gol pa Willem II.



Noticianan for di Hulanda

Docter di cas ta nenga di a comete actonan immoral cu pashentnan hoben



DEN HAAG: Un docter di cas di 38 aña di Leiden cu ta wordo sospecha di comete actonan immoral cu entre otro 7 pashent hoben, ta nenga cu el a hasi esaki.

Sospechoso Maarten B. Diamars den corte di Den Haag a admiti si, cu el a graba pashentnan sin cu nan tabata sa, den su practicanan na Amstelveen y Schiedam.

Esey a tuma lugar entre 2010 y

2017.

Segun Ministerio Publico 18 di e grabacionnan ta wordo considera como pornografia infantil.

Segun expertonan, riba 7 di e videonan bo por wak e docter ta comete actonan immoral cu su pashentnan.

B. ta wordo acusa tambe di comete actonan immoral cu su propio yiu muher di 2 aña y 3 di su amiganan di 4 pa 7 aña.

KLM a anula vuelonan door di welga na Alemania



SCHIPHOL: Diamars KLM a anula algun decena di vuelo, debi na un paro di trabao na aeropuertonan Aleman.

Segun un vocero, ta trata di vuelonan pa Frankfurt, Bremen, Hannover y Hamburg.

Viaheronan por subi riba e website di e aerolinea, pa haya sa mas di nan vuelo.

E vocero no por a bisa si den e resto di siman ta bay tin mas vuelo cu ta bay wordo anula.

“Nos ta vigila e situacion tur dia”, el a indica.

Personal di seguridad trempa e siman aki a anuncia paro di trabao na aeropuertonan di Frankfurt, Hamburg, Hannover, Munich, Leipzig, Dresden y Erfurt.

Nan ta bringando pa un aumento di salario.

Siman pasa caba tabata tin welgan na aeropuertonan di Berlin y Dusseldorf.

Famia transporta pa hospital, despues di explosion den nan cas na Delft



DELFT: Den marduga di Dialuna pa Diamars a tuma lugar un explosion den un cas den Nassauplein na Delft.

Den e cas ta biba un señora y su tres yiunan.

Afortunadamente nan mes a logra sali for di e cas.

Nan a wordo hiba pa hospital si pa

wordo examina, door cu nan a inhala hopi huma.

Door di e explosion parti di e cas a sufri hopi daño.

Parti di e articulonan den cas tambe a sufri daño.

Motibo di e explosion no ta conoci ainda.

Recherche ta buscando testigonan.

Autoridadnan a haya 1600 kilo di material crudo di amphetamine



LOON OP ZAND: Polis na Loon op Zand den Brabant a encontra 1600 kilo di material crudo, cu cual amphetamine (speed) por wordo produci.

E material a wordo haya den un edificio den Bergstraat.

Polis a pidi un compania specializa pa transporta e material haya na un manera safe.

Te ainda ningun hende a wordo deteni, pero polis no ta descarta cu pronto detencionnan lo cay.

Noticia Internacional

Alemania: UE ta cla pa papia si Reino Uni a rechaza acuerdo di e Brexit



STRASBURG: Union Europeo por mantene combersacionnan nobo cu Reino Uni si Parlamento Britanico rechaza acuerdo di Brexit riba diamars, segun Minister di Relacionnan Exterior di Alemania, Heiko Maas a bisa: “E acuerdo ta keda manera e ta. Mi ta duda hopi cu e acuerdo por habri algo fundamental. Si tin un solución mihor, ya esaki lo a presenta”.

El a bisa cu nan no a perde speranza cu Inglaterra logra un manera pa evita un salida desordena. Pero el a agrega: “Si algo sali malo, mas combersacionnan por tuma lugar”.

Lidernan di UE a descarta previamente cambionan grandi den e acuerdo di retirada. E vocero di Canciery Aleman, Angela Merkel, a nenga un articulo den corant Britanico The Sun cu a indica cu a duna May garantianan cu UE por enmenda e acuerdo si Parlamento Britanico rechaza esaki.

Nominado di Trump pa Secretario di Husticia a señala su independendia

WASHINGTON: Nominado pa presidente Donald Trump pa cargo di Secretario di Husticia a señala cu e ta independiente di Cas Blanco, alegando cu e ta kere cu Rusia a trata di interferi den eleccion presidencial di 2016, cu investigacion di un fiscal especial cu ta sigui di cerca Trump, no ta un caceria

di bruha, y cu su antecesor a haci lo corecto den retira su mes di e investigacion.

E comentarionan di William Barr durante su audiencia di confirmacion den Senado a aparta claramente di puntonan di bista di Trump y a subraya esfuersonan di Barr pa asegura democratanan cu e no lo ta leal na un presidente cu ta

exigi departamentonan en-carga di cumpli cu ley.

Algun democrata ta preocupa riba e posibilidad, citando un memorandum cu Barr a skirbi na Departamento di Husticia prome cu su nominacion, na unda nan tabata critica un aspecto di e investigacion riba Rusia di fiscal especial Robert Mueller. Barr a bisa senadornan cu simplemente e tabata purbando di adverti funcionarionan di Departamento di Husticia contra “extension di un estatuto” pa conclui cu e presidente a obstrui husticia.

Trump a critica varios biaha e investigacion di Mueller, considerando esaki un “caceria di bruha”, y prome a ataca y den ultimo instancia, a kita su prome Secretario di Husticia, Jeff Sessions, pa distancia su mes di e investigacion, pa motibo di su trabao durante campaña di Trump di 2016.



“Guera di edicionnan” den Wikipedia pa dos “presidente” di Venezuela

E “grieta” na Venezuela a yega hasta Wikipedia na final di un siman na unda crisis institucional a empeora. Mientras Nicolas Maduro y Juan Guaidó a declara publicamente “presidente” di e pais, nan profile den enciclopedia digital colaborativo a wordo edita varios biaha pa nan seguidornan, cu e website mes mester a interverni.

“Durante dlanan aki a detona varios guerra di edi-

cionnan den articulonnan Venezolano den Wikipedia, pa e motibo aki nos ‘biblioteca voluntario’ a realiza un trabao duro di supervision y a procede protege diferente articulonnan”, segun cuenta di Wikimedia Venezuela.

Den un serie di tweets, e organizacion a splica cu “un guerra di edicion ta tuma lugar na momento cu dos of mas persona ta alterna entre dos (of mas) version ‘preferi’ di un

pagina”. Pa motibo di e situacion aki, Wikipedia a convoca “un bibliotecario no involucra” pa “protege e pagina” y ta inhabilita usuarionan pa edita e pagina “te ora por yega consenso di e pagina”.

Wikipedia a publica un articulo riba Juan Guaidó,

presidente di Asamblea Nacional, cu a afirma cu e ta ocupa cargo di presidente di Venezuela.

Y segun website EfectoCocuyo, e articulo di e ingeniero hoben, a wordo edita 37 biaha den poco mas di dos hora, especialmente entre “Presidente

di Asamblea Nacional” y “Presidente di Republica”.

Profile di Nicolas Maduro a wordo cambia 33 biaha den casi 23 hora, principalmente cu cambionan riba legitimidad di su gobierno, cu ta den duda nacional y internacionalmente.

Última revisión del 23:44 11 ene 2019

Este artículo o sección se refiere o está relacionada con un hecho o evento político reciente o actualmente en curso. La información de este artículo puede cambiar frecuentemente. Por favor, no agregues datos especulativos y recuerda colocar referencias a fuentes fiables para dar más detalles.

No debe confundirse con su hijo, Nicolás Maduro Guerra.

Nicolás Maduro (Caracas, Venezuela, 23 de diciembre de 1962) es un político, diplomático y agente sindical venezolano que ha ejercido como ministro de relaciones exteriores entre 2006 y 2012, como vicepresidente de Venezuela desde 2012 al 13 y presidente de Venezuela durante el periodo presidencial 2013-2019¹ y actualmente para el periodo presidencial 2019-2025.^{2,3,4} aunque éste último periodo sin reconocimiento de la Unión Europea (incluyendo naciones no comunitarias pero sí fuertes lazos),⁵ la OEA,⁶ el Grupo de Lima⁷ (la excepción de México),⁸ Jamaica, Bahamas, Haití, República Dominicana, Ecuador, Estados Unidos⁹ y otros.¹⁰

Como vicepresidente, Maduro asumió las funciones ministeriales y económicas de Venezuela durante la enfermedad del presidente Hugo Chávez. Tras la victoria electoral de Chávez en 2012, su licado estado de salud le impidió tomar posesión del cargo el 10 de enero como lo ordena el Artículo 1 de la Constitución, sin embargo este siguió gobernando hasta su fallecimiento ocurrido el 5 de marzo de 2013.¹⁴ Al morir Chávez, Maduro asumió a días después la jefatura de Estado y de Gobierno como «presidente encargado de Venezuela» hasta la celebración de elecciones presidenciales. Ante esta situación, personalidades nacionales e

Última revisión del 21:37 11 ene 2019

Este artículo o sección se refiere o está relacionada con un hecho o evento político reciente o actualmente en curso. La información de este artículo puede cambiar frecuentemente. Por favor, no agregues datos especulativos y recuerda colocar referencias a fuentes fiables para dar más detalles.

Gerardo Guaidó Márquez (La Guaira, estado Vargas, Venezuela, 25 de julio de 1963) es un ingeniero y político venezolano. Diputado Nacional en el estado Vargas. Desde el 5 de enero de 2019, ejerce como Presidente de la Asamblea Nacional de Venezuela siendo la persona más joven en ocupar dicho cargo.¹ Es dirigente del partido Voluntad Popular (VP).

Índice [ocultar]

- Vida personal
- Carrera política
 - 2.1 Movimiento estudiantil
 - 2.2 Gestión como diputado
 - 2.3 Presidente de la Asamblea Nacional
- Agresiones físicas
- Véase también
- Referencias

Vida personal

Se graduó en el Instituto “Los Corales” de bachiller en ciencias en el año 2000; luego de haber superado la expedida vivida por los varguenses en el año 1999. En 2007 terminó sus estudios de pregrado en la Universidad Católica Andrés Bello de Caracas, obteniendo el título de Ingeniero Industrial. Al salir de la casa de estudio se dedicó a continuar su formación y obtuvo dos títulos de posgrado, ambos

Juan Guaidó



10. * Presidente de la Asamblea Nacional de Venezuela
Actualmente en el cargo
Desde el 5 de enero de 2019
Vicepresidente: **Var. Edgar Zambrano**
2do. **Stalin González**
Predecesor: **Omar Barboza**



Noticia Internacional

Legisladornan Britanico a rechaza acuerdo di Brexit

LONDON: Parlamento Britanico a rechaza diarmars cu un mayoria abrumador, plan di Brexit proponi pa Prome Minister Theresa May, cu a hundi e pais den un crisis politico y dunando pia na un voto

di censura riba gobierno. Momentonan despues di e votacion, May a bisa cu lo corecto tabata wak si gobiernu ainda tabatin apoyo di legisladornan. Parlamento lo vota diaranzon, un mocion di censura planea pa

lider di oposicion Jeremy Corbyn, cu por causa un eleccion nacional.

Parlamento a vota 432-202 contra di version di acuerdo negocia entre gobierno Britanico y UE na November, un resultado

asina previsto, pero cu di cualquier manera tabata devastador pa su liderazgo fragil. Esaki a tuma lugar despues di mas di dos aña di agitacion politico, y ta e derota mas grandi pa gobiernu den Parlamento den mas di un siglo.

E resultado di e votacion ta implica cu esaki lo causa mas problema politico faltando apenas 10 siman di 29 di Maart, e fecha programa pa e pais separa di Union Europeo. No ta claro, den momen-

tonan aki, si e resultado lo causa un caida di gobierno abrupto sin acuerdo, si esaki lo impulsa negociacion pa un mihor acuerdo, si lo tin eleccion nobo, of si lo habri caminda pa un di dos referendum cu por hala atras decision di Gran Bretaña di bandona UE.

May, kende ta lidera un gobierno fragil di minoria conservador, a haci e Brexit su principal mision desde cu el a asumi e cargo na 2016.



Agente di DEA a horta miyones di dolar, segun autoridadnan federal

MIAMI: Un agente antinarcotico conoci pa su gustonan caro y pa confisca cantidadnan grandi di droga a wordo implica den un conspiracion pa laba placa, cu a involucra cartelnan cu e mester a combata na Colombia.

Jose Irizarry, kende tabata un briyante agente

di DEA (Administracion di Control di Droga), a wordo acusa di conspira cu un informante di e agencia pa laba mas di 7 miyon di dolar, producto di benta ilegal di droga, tin biaha usando un red clandestino conoci como mercado negro di cambio, segun cinco funcionario of ex funcio-

nario policial.

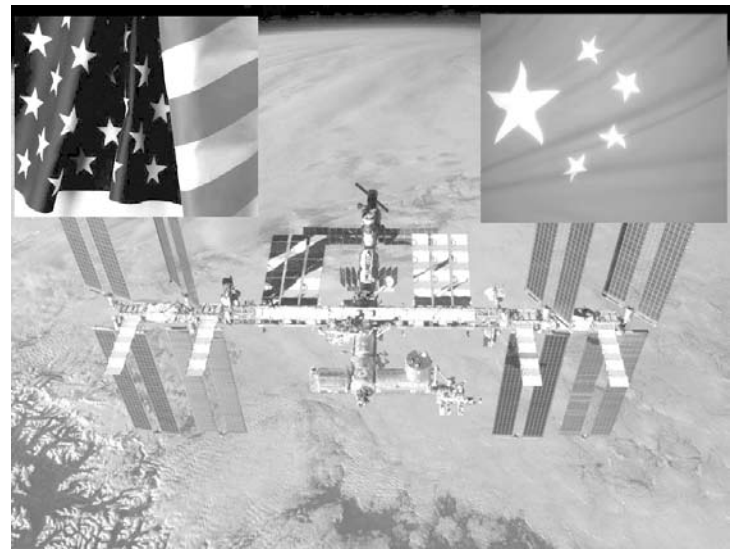
Autoridadnan a describi e caso como un di e manchanan mas grandi den historia di DEA, un agencia cu a wordo sacudi pa escandalonan varios biaha den ultimo añanan, y tin miedo cu a compromete operacionnan undercover na Merca y Sudamerica.

E conspiracion no solamente a laga Irizarry bira rico, sino cu a beneficia un di e labado di placa mas grandi di Zuid America, cu mayor di e casa di Irizarry, segun funcionarionan, cu a papia cu prensa bao di condicion di anonimato pasobra nan no tabata autoriza pa comenta riba un investigacion federal.

E acusacionnan a conmociona DEA y a enfoca atencion un biaha mas riba oficina di agencia na Colombia, cu a biba temponan turbulento den añanan recien. E division a causa luchanan interno fuerte y cambianan di liderazgo mientras nan tabata lidia cu un produccion record di cocaína.



China a comparti datonan di nan mision na Luna cu NASA



BEIJING: Agencia espacial di China a traha cu NASA pa recopilá datonan di asina yama, 'cara oculto' di Luna.

Esaki tabata e prome colaboracion di e tipo desde cu un ley Mericano a prohibi proyectonan espacial conhunto cu no ta conta cu aprobacion previo di Congreso, corant estatal China Daily a informa.

NASA a comparti informacion riba nan satelite orbital lunar cu esperanza di monitor aterizahe di sonda

Chang'e 4, cu na cuminamento di luna a converti China den prome pais pa yega na cara mas leu di e satelite, Wu Yanhua a señalá, kende ta subdirector di Administracion Nacional di Espacio di China.

Segun Wu, Beijing a comparti hora y coordinada previsto di Chang'e 4. E satelite di NASA no a captura e momento exacto di e aterizahe pero a saca potretnan di e zona despues, el a agrega.

Pa bo keda
conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp

592-9684

Noticia Internacional

Parlamento di Venezuela a aproba pa mayoria, declara Maduro como usurpador di presidencia

CARACAS: Parlamento di Venezuela, controla pa oposicion, a aproba diamars pa mayoria a declara mandatario Nicolas Maduro como usurpador di presidencia den un debate cu a tuma nan menos di dos hora.

Congreso ta considerera awor “nulo tur supuesto acto firma pa Poder Ehecutivo”, despues di desconoce di dos mandato di Maduro, segun e texto di ley confirma den e sesion.

Diputadonan ta trahando pa celebra eleccionnan liber, e acuerdo a agrega, cu a wordo lesa na final di e discusion publico.

Parlamento tambe ta busca “establece un marco legislativo pa otorga garantianan pa reinsercion democratico, pa asina crea incentivos na pa funcio-



narionan civil y policial, como tambe miembronan di Forza Arma Nacional, stop di obedece” Maduro.

Parlamentarionan a compromete tuma medidanan cu lo permiti “restablece condicionnan di integridad electoral pa, asina usurpa-

cion finaliza y forma un gobierno di transicion, procede na convocatoria y celebracion di eleccionnan liber y transparente den menos tempo posible”.

Asina mes, nan lo crea un “marco legislativo pa transicion politico y eco-

nomico, fihando condicionnan huridico cu lo permiti cuminsa un proceso progresivo y temporal di transferencia di podernan di e Poder Ehecutivo na Poder Legislativo”.

Legisladornan a yega na acuerdo pa “tuma medi-

danan necesario” pa Parlamento “protege activonan di Republica riba nivel nacional y internacional, y asina por wordo uza pa atende emergencia humanitario complejo”.

Por ultimo, nan a aproba asegura permanencia di Estado Venezolano den organizacionnan multilateral y notifica e acuerdo actual na miembronan di curpa diplomatico acredita den e pais.

Corte Supremo a declara Parlamento den desacato simannan despues cu anti-chavismo a logra gana mayoria di asiento na comienso di 2016 y Maduro no ta rindi cuenta na parlamentarionan, y resto di podernan publico, cercano na gobierno, tampoco ta tuma na cuenta decisionnan di parlamento.

Spaña: Polis a detene 5 sospechoso vincula cu terrorismo



MADRID: Autoridadnan di Cataluña, den noordoost di Spaña, a detene cinco supuesto miembro di un grupo extremista y otro 12 sospechoso como parti di un investigacion anti-terrorista.

Fuera di vinculanon terrorista, e sospechosonan tambe supuestamente a horta, a trafica droga y comete otro delitonan grave, segun polis regional, Mossos d'Esquadra.

Mas di 100 agente a

participa den e operacion, un vocero a indica. Polis a drenta den seis lugar na Barcelona y becindario, el a agrega.

Minister regional di Seguridad, Miquel Buch, a bisa prensa cu mayoria di aresto a tuma lugar den becindario central di capital catalan, pero algun na Igualada, cerca di e sitio.

E cinco sospechoso deteni ta forma parti di un grupo extremista di Argelia.

Maestronan Venezolano a yama pa un welga den defensa di nan derechonan laboral

CARACAS: Trahadornan di sector educativo Venezolano a informa cu diahuebs nan lo realiza un “welga total nacional” di nan actividadnan den reclamo di mehoracion salarial cu lo permiti enfrente hiperinflacion cu ta azota e pais.

“Nos lo realiza un paro total nacional di actividadnan pedagogico den defensa di nos convencion colectivo, den defensa di nos derechonan”, segun

coordinador di Unidad Democratico di Sector Educativo (UDSE), Raquel Figueroa.

Docentenan Venezolano a asegura cu despues di e medidanan dicta pa presidente Nicolas Maduro, cu a inclui un aumento substancial di salario minimo y controlnan di prijs den un escenario di hiperinflacion, contrato colectivo a wordo viola y tablanan salarial “destrui”, pasobra tabatin un unificacion di

facto di salarionan.

E maestronan lo probecha di ocasion di conmemoracion di dia di maestro na Venezuela pa duna les riba cayanen den zona di centro di Caracas, y denuncia situacion “caotico” cu ta azota e gremio.

Figueroa a bisa cu hopi maestro a bandona nan trabao pa busca trabaonan cu por paga mas placa, pasobra “maestronan ta pasando hamber, nos ta pasando miseria”.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna Cel: 594 4945

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

Orange Matrassen Fabriek
Descuento 20%-30%-
50% riba tur mercancía
pa cas, tin gran oferta.
Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR
Cas renoba na
Hooiberg cu garage
priva y cura,
Awg.1700,- pa luna.
Yama na 641-8581

TA BUSCA
Restaurant Yang
Ming ta busca
un waiter of waitress
Jama 562 2936

TA HUUR
Cas na
Kudawecha # 34
561 3914 /
567 5626

TA HUUR
Apt na San Barbola
incl. awa, luz, internet,
parking, Afl.950,-.
Tel: 593-6881.

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
■ Glass & mirrors cut to size and shape
■ Polishing, drilling & glass replacement services
■ Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tubería, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su number nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama 588 9995 / 593 9995

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

TA HUUR
Apartment na
Tanki Leendert
231 A
Tel 587 1308

NICE & BIG APARTMENT
2 big bedrooms, kitchen, livingroom, dinner room is a family room, light prepaid, 2 aircos, new kitchen, fotos FB. All utilities are excluded. Simeon Antonio, Buena Vista # 2A, tel 594 5576

TA HUUR
Apt na Madiki
2 camber
Info 743 5484 /
745 5291

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet, blauw y normal. Tur sorto di servicio, di backhoe.
Mesora y bon prijs,
Cel 563 1116 / 699 9799

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tubería
592-64-76
566-47-96
24/7 SERVICE
Montaña 35
També nos ta traha pa riba di Brug

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tubería.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Serroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

TA HUUR
Un studio apartment full muebla pa un pareha sin jiu of 1 persona den bario trankil, cu entrada priva.
Na Sabana Liber 42 A /Appt 1
Prijs Afl 950,- mas 1 luna di borg.
Inclui ta awa, cable, wifi, chica poz, serlimar.
Por jama 587 6467 of 699 2055

ANYTIME HANDYMAN & REPAIR SERVICES
Ta ofrece servicicon di troubleshoot y drecha tur tipo y modelo di aparatonan electronico (wasmachine, aircos). Ta instala, troubleshoot, di meter, kabel, breaker box di coriente den diferente voltage 110v / 220v. Ta conecta meter y tuberianan di awa. Ta service y instala tur modelo di (automatic door) pa garashi di bo hogar.
Tel: 562-7576 / 745-2833

TA HUUR
Apto 1 dormitorio full muebla, inclui wifi + cable, Afl.950,- Exclui awa y coriente, vecindario di Serroe Blanco.
Tel: 593-1367 / 593-5761

TA HUUR
Un apt tipo studio pa pareha, Afl.900,- plus 1 luna deposit. Madiki 104D, Tel: 566-1640 / 594-6713

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y Basha Afl. 35.- + Tin Graniet, Piedra Y verf di Europa. Info Jama 583-8521 of 7415640 Open 9-5

TA BUSCA
Un mucha muher cu permiso pa traha den bar na Moonlight Bar, Hendrikstraat # 26 H, Jama 593 3238

SE NECESITA
Una cocinera Colombiana con permiso pa empezar a trabajar de un vez. Interesados pueden llamar Cel: 593-2620 / Tel: 583-3144.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra Jama 593 5050

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreo y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Nos tin servicio
Di corta mata grandi y chikito, corta palmanan peligroso y hasi forma den matanan. 592-1277

CONSTRUCCION
Traha cas, apto, renobacion, lanta cura, pleister, pega tegels, electricidad, plomeria, carpinteria, pega bloki, chapi.
Nos ta responsabel.
Bon prijs. Tel: 593-3141

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

SANTI SEGURO DI SALUD
Ofrece a la comunidad Colombiana, EPS, pension y medicina prepagada.
Tanki Leendert 249 L2, Tel: 737-0007 / 730-7000

Hay apartamento
para alquilar,
no mas de 2 persona.
Tel: 660-2192

HOTEL USED FURNITURE
Ganga ganga nos tin cama tur size cu box, set di comedor, spiel, lampi, paña di cama y mucho mas.
Cumana # 69 9:00 - 6:00PM.
Tel: 585-9855 / 741-7432.

HUCHADA NV
Ta busca
schoonmaker
masculino.
Pasa personal.

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tubería, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
✓ Land Cleaning
✓ Container Hauling
✓ Demolition
✓ Excavation
✓ Heavy Transport and Lifting
✓ Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

GRATIS
Auto bieuw den cura? Nos ta piki nan pornada y bente afo. Tambe nos ta piki aircos, bateria, wasmashin, frigidaire, stoof etc. Jama nos na telf 561 4297 / 561 5179 Arubiano Balente

TA BUSCA
La Sabana Restaurant ta busca mucha muhe pa traha den bar. Bon salario. Adres: Sabana Grandi 13C, Santa Cruz. Tel: 662-9263

Orange Matrassen Fabriek
Tarabana Solo 5
Ta fura matras, tur muebles, stoel di auto. "Matras nos ta busca mainta y entrega atardi."
15% tur furamento.
Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR
1 Apt sala cushina, camber y baño. Afl.900,- p/l.
Aircos Inverter.
Awa y coriente no ta inclui.
Bushiri.
Cel: 566-2013 entrada priva.

CARPINTERO
A domicilios hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado madera, y formica, cocinas, closet, cama, puertas y sillas (stoel).
cell 568 1347 Raul

TA HUUR
Apartment na
Palm Beach pa un
of dos persona.
Tel: 747-2298

DIARIO
582-6747

DIARIO *den Carnaval 65*



Elecion di princesita y reina infantil di Noord



ORANJESTAD (AAN)— Diezseis minuut pasa di mey anochi diasabra madrugá, a bira conoci e reina infantil di carnaval di Noord y tabata Daniela

Isabella Ouwekerk cu a wordo eligi como reina. Den categoria pa princesita, Valentina Galeano a termina na di 3 lugar, Isabella hoek na di dos lugar y

Raylyenne Kelly na prome lugar mientras cu Princesita 2019 a keda den persona di Joany Morcillo Pa Reina Infantil, Silvia Andrea lee a termina como



second runnerup, Angelou Tromp como first runnerup mientras e reina eligi a resulta Daniela Isabella Ouwekerk. A presenta e anochi aki tambe e carnan pa carnaval di Chikitin Bin Bin. Nan princesita ta Rysienne Flanegin, Reina Dylayni Mauricia, y a corona tambe Prins Masshean Tromp y Panchinho Jarvinho Roos.



Rijkdienst Caribisch Nederland
OCW

OCW ta buskando un:
ASISTENTE DI MANEHO

Bo ta orientá riba kliente? Bo tin afinitat ku planifikashon? Bo por traha ku presishon i sigurá ku tur palabrashon ta na òrdu? E ora ei nos ta buska abo!

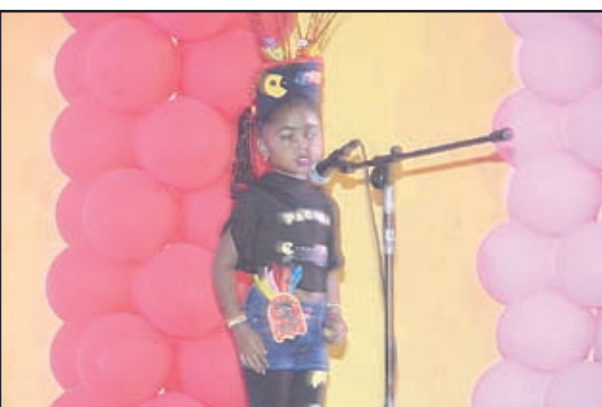
Mas infomahon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 28 di yanüari 2019

DIARIO *den Carnaval 65*



Un bista mas riba eleccion infantil na Noord



ORANJESTAD(AAN)—Aki por haya un idea mas di e eleccion cu a tuma lugar na Centro di Bario Noord diabierna anochi.



Openbaar Ministerie
Curacao | Sint Maarten | Bonaire, Sint Eustatius & Saba

OM ta buskando un:
**Sekretario di parkèt/
Fiskal suplente senior**

Bo tin afinitad ku Hustisia? Bo ta komunikativo i kapas di traha orientá riba resultado? Bo ke kontribuí na e hurisdikshon hudisial di Hulanda Kribense? E ora ei sigui lesa lihé!

Mas infomahon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vacatures

Fecha di klousura: 27 di yanüari 2019

MENU SPECIAL

Diaranzon 16 Jan.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

carni mechada,
saco mix y
sopi galinja

AIRCO

Ta drecha tur tipo di frigidaire,
airco, split unit, cooler, freezer,
wasmachine, instalacion,
reparacion, y servicio ligero
y garanyizado. Tel 562 4068

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno,
stooft. Tur tipo di split
unit y window

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

CONSTRUCCION

Nos ta traha cas,
apartment, cura di cas,
pega blokki, pleister, traha
dak, pega tiles, verf,
klinders, basha vloer etc.
prijs rasonable.
Cel: 563-1650

GANGA

Hacemos todos clases de
plomeria grandes / chikito.
Areglamos lavamano, WC,
lavaplatos, ducha. Todas
clases de tuberias grandes y
pequeño. Cel: 741-0594.

SE RENTA

Un cuarto grande
con baño incluido y servicios
incluidos, ni mascotas.
Para una persona o pareja,
sin niños. Afl.650,- p/luna.
Tel: 630-9747

TA HUUR

Apartment na Yucuri
(Mahuma), 2 camber, baño,
sala, cushina. Inclui wifi,
cable. Afl.1200,-
mas deposito Afl.500,-
Tel: 741-3645 / 743-2065

TA HUUR

Dos trailer,
1 ta hydraulic y
1 ta normal.
Pa mas informacion
593 2775

TA BENDE

Hyuandai Accent 2012
Automatic, airco, Bao di
48 mil kilometer cori
Afl 12.000.- Pa mas info
por jama 563 7808

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende Un tereno
propiedad di 2000 m2 na
Tanki Leendert, riba
caminda principal y pa
Afl 590.000.00.
Jama Mito na 593 6318

TA BUSCA

Hende muher
pa haci limpieza
35 año of mas.
Cel 661 222

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
Un tereno propiedad di 755 m2 na
Hooiberg, den un draaikom y pa
Afl.158.000,00. Jama Mito na
593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

Interesa pa huur bo cas of apartment y
no tin tempo pa atende cu esaki, anto
laga nos hasi tur e tramitenan pa bo
na un manera responsabel y serio.
Tambe awor nos por maneha huur di
bo cas. Jama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
Cas di dos piso na Seroe Lopez/Paradera
di 3 kamber/2.5 baño riba un serito cu
bista pa noordkust, den perfecto condicion
y pa \$470,000. Jama Mito na 593-6318 pa
mas detalles.

REPAIR, INSTALL & SERVICE

Cu garantia. Air-condition,
frigidaire, wasmachine, stove,
cooler, freezer, dryer, forno,
ice maker, etc. Tel 565 6858
Whatsapp 561 2477

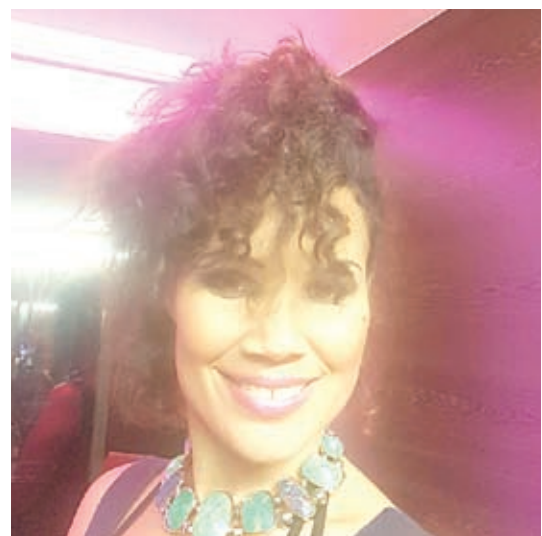
TA BUSCA

Oportunidad pa trabao. Un
helper all around masculino,
responsabel. Edad entre 21-35
año. Solicita personalmente
na Katra N.V., Bushiri 26-H,
Tel: 582-9901

✓ Chapi
✓ Corta Mata
✓ Mantencion Di Hardin
7397943
10% descuento 60+

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Aña 2019 ta mustra positivo pa Arubiano actuando den TV Serie y pelicula Europeo



ORANJESTAD (AAN):
Aña 2019 a habri, y pa por
lo menos dos yiu di tera,
nan logro den mundo di
modelahe y cinematografia
na Hulanda, e diesdos lu-
nanan venidero ta mustra di
ta hopi alentador.

Lilian Coffie, kende ta
e yiu chikito di e Actriz
modelo Arubiano, Zuleika
Coffie conquistando ma-
no-a-mano cu su mama e
mercado Europeo y interna-
cional den Mundo di Cine
Serie y modelahe.

Aña 2019 a habri cu Lil-
ian Coffie den e coleccion
nobo di catalog Gosoaky
y pronto den e film "Wat
is dan liefde" y TV Serie
Hulandes cu awor ta inter-
nacional, esta "Oldenheim
Twelve".

Mientras tanto Zuleika
Coffie ta den Commercial
Internacional "Silk'n Tight-
ra", tambe e pelicula "Bon-
bini Holland 2", y den e
TV Serie "The Baptiste" di
BBC cu un rol importante.

E ta den e pelicula "Bloody
Mary" tambe, cu ta bayen-
do filmfestivals y por mira
e actriz modelo Arubiano
den dje.

Aña a cuminsa prospero
y activo pa nos artistanan
Arubiano den Europa.



Pronto hopi mas lo logra cus y drive pa yega.
exito cu perseverancia, fo-

CARS NV ta busca

Carwasher

Yama nos na 583-0355
of pasa Wayaca 33 pa
yena aplicacion

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Señor Hesus siña ns tur dia di nobo con pa agrada Bo. Duna nos un curazon humilde y sincero y siña nos duna sin spera nada bek.



Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Specialista den seguro di entierro



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini" Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu e voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Angelica Anita Tong
Mihor conosi como: Anita
*25-08-1953 - †14-01-2019



Na number di su mayornan:

Mama: †Silvia A. Tong Duncan

Tata: †Magnus Achong Tong

Su esposo stima: Eric H. Kelly

Yiu stima: Nathalie E. Tong y Christian O. Machado

Rumanan: †Richard H. Tong

William R. Tong y famia (Hulanda)

John S. Tong y Eulogia Tong Almonte y famia

Natasha Tong (Trinidad & Tobago)

Cindy Tong (Trinidad & Tobago)

Abigail Tong (Trinidad & Tobago)

Russel Tong (Trinidad & Tobago)

Anaydia Tong (U.S.A.)

Swa y cuñanan: †Buchi y Eta Lacle y famia

Eddy y †Choinda Kelly y famia

Julian Kelly y famia

Miano y Chenta Kelly y famia

Felix Kelly

Marja y Fedi Croes y famia

Glenda y Bernardo Nuñez Cruz y famia

Sobrina- y sobrinonan:

Jeanine Tong y famia, Marisela Tong y famia (Curaçao),

John Jr. Tong y famia, Monique Korsen y famia,

Harold y Jane Lacle, Giovanni y Sulaika Lacle y famia,

Jasmine Kelly, Angelique y Maikel Perez,

Eurvin Kelly y Lili Krozendijk y famia, Edgard Kelly,

Kenneth y Gisela Kelly y famia, Julianne y Dustin Cornes

y famia, Rachella Kelly y famia, Jairo Kelly y famia,

Rodney y Arelys Kelly y famia, Emely y Micheal-Leo van

Romondt y famia, Emile y Magali Croes,

Dyami Bernabela y Myanchela Carrera y famia,

Dylan Bernabela (Hulanda).

Suegro y suegra di su yiu: Luis y Dolores Machado y famia

Tur su primo y primanan, bon bisiñanan y conocirnan,

ex-coleganan di Hospital di departamento di cushina,

compañeronan di Flor di Aloë y Grupo Patapata y demas famianan.

Ta keda cordialmente invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar **diabierna 18 di januari 2019, di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Paradera. Tin oportunidad pa tuma condolencia na Royal Funeral Home diahuebs 17 di januari 2019 for di 7or pa 9or di anochi.**

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un bon causa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Viana Charity Fund a haci donacion na instancianan caritativo

ORANJESTAD (AAN): Dia 12 di december 2018 Viana Charity Fund a hasi entrega di donacion na 25 entidad caritativo cu ta traha riba diferente area social na Aruba.

E entidadnan cu a ricibi un donacion ta: Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, Comision Asistencia Social Parokia Cristo Rey Brasil, Meals on Wheels, Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba, Stichting CasMarie, Sticht-

ing Funari, Parokia Santa Cruz Inmaculada Concepcion, Stichting Ambiente Feliz, Fundacion Pro Famia Feliz, Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad, Fundacion Guia Mi, Asistencia Social Dakota, Sonrisa, Fundacion Club Don Bosco Noord, Stichting Adopt an Addict, Flor di Brazil, Stichting Ambiente Nobo, Stichting Trampolin pa Trabao, Grupo Magdalena, Parokia San Juan Pablo II Tanki Leendert, Zorgboerd-

erij La Posada, Hopearuba Movement Foundation, Fundashon Hospice Atardi, Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker (BOB) Aruba, y Fundacion Smile Mobile.

E miembronan di directiva Ebby Arends (Presidente), Tico Croes (Tesorero), Olindo Koolman (Comisario) Gwendy Koopmans (Comisario) y Herry Koolman (Secretario) ta desea un y tur feliz 2019.

Den area turistico keto bay tin un of mas ladron ta opera

ORANJESTAD (AAN): Keto bay tin ladronnan ta operando den area turistico. Ta asina na Strandpolitie diasabra mainta pa alrededor di 09:40 a presenta e denunciante inicial M. y ta entrega denuncia di kiebro den su auto huur cual ta un KIA Picanto color cora.

Esaki lo a sosode diasabra panort di Arashi Beach entre 08:00 y 08:15. Locual a wordo horta ta entre otro un rugtas color oranje den cual tin un boter awa "Contigo", 1 tas di man color shinishi den cual tin un potmoni color maron cu ta contene mas o menos 400 dollar, credit cardnan Capital One y debit card Chase y otro carteranan y un caha presto pa camara "Nikon".

E denunciante no sa marca di e tasnan. Keha ta tuma.

Choller "Loyd" tabata sosega curpa den parkinglot

ORANJESTAD (AAN): Di-aluna atardi 14 minuut pasa di tres'or, Central polis ta notifica patruya Oranjestad pa nan bay den Paardenbaai straat tras di "Boogaard As-surantie" lo tin un persona drumi na suela.

Patruya Oranjestad un rato despues a presenta na e lugar indica y na yegada polisnan a reconoce conociendo choller pa husticia mihor conoci como "Loyd".

E choller "Loyd" aki mester ta basta cansa debi e ta drumiendo riba a parkinglot tras di e compania di "Seguro". Pero el a wordo lanta y cori di e lugar.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.*

-Cado Wever-

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, welo y ruman:

Reinaldo Marciano van der Biezen

Mihor conoci como: "Nando" of "Gy"
*02-09-1956 - †13-01-2019



Na number di su:

Querida esposa:

Yiunan:

Johana (Chichi) van der Biezen

Jeffrey y Carina Rojer-Figaroa

Daisy van der Biezen

Renato y Tamara van der Biezen-Puts

Nietonan stima:

Reyven Rojer y mama Rosa Dubero,

Jefferson Rojer

Zyron van der Biezen

Unico nieta:

Zoey-Ann van der Biezen

Mayornan:

†Marciano y Alejandrina (Ale) van der Biezen

Rumannan:

Eileen y Guillermo de Cuba y yiunan

Juliana van der Biezen y yiu

John van der Biezen

Mirna van der Biezen

Judith van der Biezen y Elvis Maduro

Mariano van der Biezen y Gwendolyn Tromp

y yiunan

Glenda van der Biezen y yiunan

Tantanen:

†Theresita Loefstop y famia

†Jozefa Boekhoudt y famia

†Lucia Ras y famia

†Julianita Ras y famia

Reina Ras y famia

Omonan:

†Juliano van der Biezen y famia

†Miliano van der Biezen y famia

Eloy Ras y famia

Sobrinonan:

Andy de Cuba y yiu, Anouska de Cuba y yiu

y Eddy Wever

Glendelain Farro, Alexander Wernet,

Kervin Farro y Audrey Kock,

Axel van der Biezen, Aracelys Tromp

Mescos cu sobrino:

Mark Kock

Swa y cuñanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan,

amigo y conocirnan, su ex coleganan di Ambulnace, GKMB y Brandweer

Demas famia: van der Biezen, Farro, Rojer, Figaroa, Puts, Ras, Dijkhoff,

de Cuba, Lumonier, Dubero, Kelly, Stewart, Hoeverts, Geerman, Solognier,

Punselie, Jansen, Loefstok, Wever, Rozenberg, Maduro, Boekhoudt, Rafini,

Croes, Donata, Wernet, Kock, Everon, Danje, Erasmus

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos

tristesa.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs 17 di januari 2019, Aurora

Funeral Home di 7 pa 9 di anochi.

Acto di despedida ta tuma lugar diabierna 18 di januari 2019 na Aurora

Funeral Home di 9 pa 11 di mainta, sigi pa acto di cremación den seno

familiar.

Enbez di flor of krans un donación pa Fundacion Edmund Harms lo ta

altamente aprecia

Famia ta pidi pa bin na colornan alegre.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Diario tel: 582-6747

Fax: 5828551

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.

Cu tristesa den nos curason, pero
agradecido pa su bida, nos ta anuncia
fayecimento di:

Nestor Ronald Jacobs
Mihor conoci como "Appel"
of 'TX-397"
*24-07-1953 - †14-01-2019



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Vrolijk, Orman y Kransen kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forza durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Oscar Joaquin Vrolijk



Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Un danki special ta bay na staff y personal di Ling & Sons IGA, Sr. y Sra. Ling, departamento di carniceria, F.T.A., staff y personal di H.O.H.; dokternan, specialistanan, neuroloog, verpleegster y broedernan, na tur famia, amigonan y conocirnan. Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos. Danki di nos profundo curason.

Boso ta keda cordialmente invita na 3 santo sacrificio di misa na Birgen di Fatima na Dakota; **diahuebs 17 pa 8'or di mainta, diabierna 18 y diasabra 19 di januari 2019 pa 7'or di anochi, despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas: Guitarstraat # 9.**

*Boso presencia ta altamente aprecia.
Famia Vrolijk, Orman y Kransen*

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Grupo Magdalena

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di

Iselia Maria Maduro-Laclé
Mihor conoci como: "Celia"



Na bida un miembro hopi stima di nos grupo.

Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 17 di januari na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.

Nos mas sincero condolencia na su casa, yiunan, ruman y demás famia. Hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu nos ruman Celia sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Pader Wijbe Fransen lo yega Aruba e siman aki relaciona cu e Bijbel skirbi na Papiamento di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Pa di prome biaha den historia Aruba ta haya un bijbel skirbi cu su ortografia. Iniciativa a bin for di Aruba mes, pa traspasa e bijbel completo na Aruba su ortografia.

Pa asina les'e cu palabranan coriente usa na nos isla.

A comunica cu Nederlandse Bijbelgenootschap

y a traha un plan pa lanta un fundacion cu lo percura cu denter di 3 aña e bijbel completo lo ta cla pa publica. Como un fundacion responsabel e deseo ta pa hendenan lesa e bijbel, conoce e palabranan y manera di skirbi y asina comprende y analisa palabranan.

For di inicio e fundacion su vision ta pa skirbi henter

e bijbel na papiamento di Aruba. Hopi maestronan a ripara cu muchanan no por lesa e bijbel actual door di e ortografia fonologico.

Pastoor Wijbe Fransen tambe a haci su posibely fuera di esey tabata e motor grandi tras di iniciativa pa e bijbel haya mas acohidu.

DIARIO a compronde cu e siman aki Diahuebs dia 17 januari 2019 pastor Fransen ta yega Aruba atardi. Su deseo ta pa contra cu hopi hende cu tin lasonan di enseñansa di bijbel. Por tuma contacto via cel nr. 565-7152, di 10:15 am pa 11:15 am, y atardi di 4:30 pm te cu 5:15 pm, pa haci un cita chikito. Corda cu su dianan na Aruba lo ta cortico. E lo keda te dia 25 di jan.

Ta anuncia un dia den e siman di 21 pa 24 jan 2019 pa un encuentro den Centro Pastoral pa sera conoci cu e tektonan tan spera. No tin prijs di e bukinan ainda. Cu e pueblo di Dios ta keda gradicido pa lo cual cu nos ta bay haya.

Na proyecto
"Cinema"

**Cuater
tire mas
fuse box a
disparce**

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis Oranjestad dialuna mainta trempa a wordo instrui pa nan bay direccion Sasakieweg na unda construcion di "Cinema" ta andando.

Na yegada e homber en-carga cu e proyecto a declara cu desconocinan a horta cuater tire mas un fuse box di un Generator pertenece na e compania "Bohama".

Ademas e lider di e proyecto a declara cu el a pasa un dia prome (13 Januari 2019) atardi pa mas o menos cuat'or riba Sasakieweg y a constata cu e Generator ainda tabata intacto. Denuncia a wordo registra.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

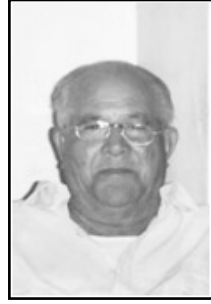
Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Eleuterio Ruperto Rafaël
Ex-pensionado di Lago
Mihor conoci como "Techi",
"Oom Te", "Pai" of Opa Techí"
*20-02-1919 - †11-01-2019



Na number di su esposa: †Julianita Chacutu
Yiunan di criansa: †Olga Correa
†Julianita Chacutu
Judith Knecht- Mac Jannet y famia
Nietonan cu e a cria manera yiu:
Raymond Chacutu
Arthur y Susan Correa- Lettiere
Janine Correa
Valeska y Franklin Ashby-Correa
Su bisanietonan stima:
Johnathan Chacutu y esposa
Sulaica Chacutu y famia
Richinald Chacutu y Douglas
Dianne Antonio y famia
Donovan Ashby
Dylan Ashby
Su rumanan: †Maria Georgina Rafael
†Augustina Veronica de l'Isle-Rafaël "Mama Tina"
of "Tina" y esposo †Ernand Horatus de l'Isle
†Julio Rafaël y esposa Ana Maria Rafaël Ras
†Diana Medina y famia
Sobrinu- y sobrinanan: †Simon Rafaël y famia, †Mirtho y Milda Rafaely famia, Damasa Heidweiller - Rafaël y famia, Efrain Rafaël y famia, Greta Wever-Rafaël y famia, Elsa Rafaël,
Eddie Rafaël y famia, Wilfred Rafaël y famia, Lucia Croes-Rafaël y famia, Roberto Rafaël y famia, Ramiro Rafaël y famia, Helena Dirks-Rafaël y famia
Ernand (Papy) de l'Isle y famia, Marius (Maiky) de l'Isle y famia, Luty & Lies de l'Isle-Reynierse y famia, Zanette & David Vos-de l'Isle y famia, Suzette de l'Isle y famia, Efraim Rafaël y famia, Roland Rafaël, Richard Rafaël y famia.
Su cuña: †Brunilda y †Ernesto Petronia-Chacutu
Yiunan: Patricia Petronia, Jalna Petronia, †Tico Petronia, Alex Petronia y famia, Ronny Petronia y famia, Henry Petronia y famia, Nelson Petronia y famia, Rudy Petronia, Francis Petronia y famia
Su bon amigonan: Compa Chucho y famia na Venezuela y Robert Citroën y famia. Dokter Esschendale.
Demas famianan: Chacutu, Rafaël, Correa, Lettiere, Ashby, Neddall, Antonio, Batista, Knecht, Petronia, De Jongste, Pijpers, Mac Jannet, Garcia, de l'Isle, Citroën, Godet, Morillo Guerrero, Ras. Bisinjanan stima di Companashi. Demas famianan na Hulanda, Corsow y U.S.A.
Ta invita pa compañía nos na Aurora Funeral Home pa condolencia y despedida diasabra 19 di januari di 9am pa 11am. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.
Despues di entierro no ta acepta bishita di condolencia na cas. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar, amigo of conocir.



Un cos so mi ta roga Señor, esey so mi ta anhelá:
cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi bida pa contemplá
Splendor di Señor y bishitá Su Tempel. Salmo 27; 4

Renobacion Carismatica Catolica Aruba R.C.C.A.,
Service-Team, Formacion y Pastoor Juancho Pilongo, y tur gruponan di
oracion Carismatica Catolica Aruba tin e tristo deber di
anuncia fayecimento di :

Sr Reynaldo Marciano van der Biezen

Esposo di R.C.C.A. su oradora y miembro di Formacion:
Sra Johana (Chichi) van der Biezen,
Nos profundo Condolencia ta bai na nos Ruman den Cristo stimá:
Chichi y yuinan y demas famia di e Defunto.

Cu Dios duna Chichi y famia hopi forza den e dianan dificil aki,
cu **Sr Reynaldo Sosega na Paz,**
den brasa di nos Senjor Cristo-Hesus.
Entiero lo tuma lugar Diabierna 18 di Januari 2019
na Aurora Funeral Home 9-11 am.

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di:

Sr. Theo Isidro Croes
mihor conoci como "Chido"

Tata di nos First Club Manager Ivette Croes

Acto di entierro lo tuma lugar diaranson,
16 di Januari 2019. E restonan mortal lo reposa for di
2or pa 4or di atardi na Misa Sta. Filomena na Paradera y
despues pa Santana catolico na Paradera.

Gerencia y Personal di **Barceló Hotel** ta manda
palabranan di profundo condolencia na nos colega
Yvette Croes y demas famia.

Nos ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki y cu
Sr. Theo sosega na paz.

Barceló
HOTELS & RESORTS



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Lanta briya pasobra bo lus a yega i e Gloria di
Señor ta briya ribabo
Isaias 60

Cu inmenso dolor na curason,
agradeci pa loke e a nifica pa
nos, nos ta anuncia fayecimento
di:



Michael William Vos
Mihor conoci como "Mike"
*10-10-1959 - †14-01-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza".
Salmo 23**

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero agradecido pa tur loke
el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi
eposo, nos tata, ruman y omo stima;

Señor Theo Isidro Croes

Mihor conoci como

"Papa Chido, Chido of Chido di Toy"

***4 - 4 - 1942 †11 - 1 - 2019**



Na number di su

Esposa stima: Elsa Croes

Yiunan: Alex y Angela

Ivette y Monty

Susette

Elton

Nietonan cu ta su preti wowo: Zack, Julissa, Steven, Ivienne y Raygen

Rumannan: † Nicasio Croes y esposa Elsa

† Ina Gonzalez y esposo † Landibal

† Marciano Croes y esposa Flora

† Istela Maduro y esposo † Hipolito

Sofia Irausquin y esposo Juan

† Delin y † Binchi Lampe

Sobrino y sobrinanan:

Albert Gonzalez y Famia, Solaida y Roy Winterdal y famia, Hector Gonzalez y
famia, Lienchi Rosel y Famia, Tina y Danilo Croes y famia, Mario y Glenda Lampe
y famia, † Hubert Lampe y † Imelda y famia, Ludwina y Rudy de Cuba y famia,
Edna y Mario Tromp y famia, Ronnie Lampe y Maria y famia, Clemente Lampe,
Anthony y Daisy Irausquin y famia, Erwin Croes, Stella Croes, Franklin Croes,
Evelyn Croes y yiu, Haime y Fransisca Croes y famia, Maikel Croes y Tina y
famia, Mayra y Ronnie Croes y famia, Imelda Maduro y famia, Mario Maduro y
famia, Rudy Maduro y famia, Gladys y Ruben Ramos y famia, Lisette y Ronald
Kloosterziel y famia na Hulanda, Nel y Christina Maduro y famia

Su suegronan: Vale y Margo Croes y famia

Famia Quiceno na Colombia

Ihanan, tanta y omonan.

swa y cuñanan: Vda. Dora Croes, yuinan y famia

Vda. Theresita Croes, yuinan y famia

Vda. Aida Erasmus

Vdo. Eloy Croes, yuinan y famia

primo y primanan, su mihor amigo y conocirnan. su bon bisiñanan Ruby Croes
y famia, Jane Oduber y amiga, Petra y Shon Tin Croes y famia, Astrid y famia y
demas bisiñanan.

Amiganan di cas Uka, Jitzy, Charaima, Jacky y esposo y demas famia na Colombia
y Venezuela.

Danki special na Dr. Romeo Kock, Dr. Choudry, Rinda Erasmus, team di Dialysis
y team di Lite Life, Dr. Mungra y su amiganan di Botica Sta. Cruz
y Wit Gele Kruis Aruba.

Su ex coleganan di WEB Aruba N.V. y Valero Sta. Cruz

Demas famianan Croes, Quiceno, Lampe, Gonzalez, Irausquin, Maduro, Erasmus.
Kelly, Boekhoudt.

**Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar Diaranzon 16 Januari 2019. For
di 11'or pa 1'30 nos difunto stima lo ta na cas Paradera 162B y for di 2'or pa
4'or na Misa Santa Filomena na Paradera, y despues pa santana catolico na
Paradera.**

Adres pa condolencia Paradera 162B.

**Diahuebs 17 Januari lo cumenza reza na cas Paradera 162B pa 7'or di anochi
y Diahuebs 24 di Januari lo tin un Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa
Filomena na Paradera pa 7'or di anochi sigui pa un rosario di 8 dia na
Paradera 162B.**



Ta anuncia fayecimento di

Sr. Francisco "Shon Ne" Gomez

Ruman di nos colega
Madge Gomez Tx# 128

Nos mas sincero condelencia
na Madge y famia.

Cu "Shon Ne" sosega na paz.

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta
invita e Pueblo di Tanki Leendert
y Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti
na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION" Na: MISA SAN HUAN PABLO II (Tanki Leendert)



Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 16 di januari
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Sra. Anna Geerman.
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.
Hesus ta warda Bo sin falta.

Mi ta halsa mi bista na serunan, di unda mi judansa lo
bini? Mi judansa ta bini di Señor cu á traha cielo y
tera. Salmo 121;1.

Betico Croes a nace pa ser un lider riba tur terreno



ORANJESTAD (AAN):
Gilberto Francois (Betico)
Croes a nace dia 25 di janu-
ari 1938. Maestro di school
tabata su profesion, pero
bida a hacie dirigente di su
pueblo. Destino a hacie un
politico cu a rebiba y realiza
e lucha di un pueblo pa su
libertad.

Betico tabata e politico lo-
cal cu a enfrenta publico riba
plataforman internacional
pa vocifera e mensahe di e
pueblo Arubano.

Despues di a bishita school
basico y a sigui tres aña
di HBS na Aruba, el a bay
Hulanda caminda na aña
1959 el a haya su hoofdakte
como maestro di school. Di

regreso na Aruba el a fungi
como maestro y durante su
tempo liber a sabi di haya
su aktenan LO den Spaño y
Handelskennis.

El a contrae matrimonio
cu señora Glenda Croes for
di cual matrimonio 4 yiu a
nace.

Su preparacion como un
lider di pueblo a tuma lugar
mediante diferente activi-
dad social na unda el a bin
conoce e necesidadnan di su
pueblo.

Betico Croes a fungi
tambe como dirigente di e
coro di misa di Santa Cruz.
Como deportista el a sa di
sobresali den e ramo di ping
pong y tambe como musico

el a destaca principalmente
den nos folklore y cultura,
e.o. den Estrella Musical y
Dande.

E tabata miembro di Jay-
cees y tambe miembro di
Conseho Parokial di Santa
Cruz.

Semper e tabata cla pa
yuda esnan cu acudi cerca
dje. Su preocupacion tabata
pa nos hubentud studia y si-
gui progresa.

Tur e cualidadnan excep-
cional aki siguramente lo
conduci cu algun dia e lo
bira un gran politico y diri-
gente di e pais aki.



RBC Royal Bank

Cu profundo tristeza ta anuncia
fayecimento di

Sr. Theo Isidro Croes

tata di nos colega Sr. Elton Croes

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
ta extende nan mas profundo condolencia na
Elton y demas famia y conocirnan.

Hopi forza den e dianan difencil aki.

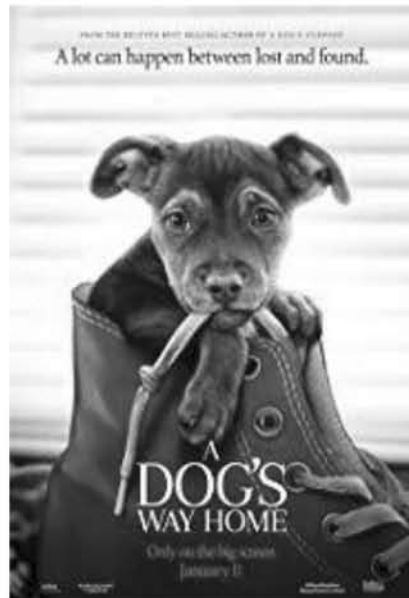
Cu sr. Theo sosega na paz.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: **The Cinema**

VALID
JANUARY 9 – JANUARY 16

Please visit us online for previews and our schedule.

A DOG'S WAY HOME	NEW	PG	SP SUB
DRAGON BALL SUPER: BROLY	NEW	PG	
BON BINI HOLLAND 2	NEW	PG13	
MARY POPPINS		PG	SP SUB
ESCAPE ROOM		PG 13	SP SUB
ON THE BASIS OF SEX		PG 13	
BUMBLEBEE		PG 13	SP SUB
AQUAMAN		PG 13	SP SUB
SPIDER MAN: INTO THE SPIDER VERSE		PG	SP SUB



Ganadonan di rifa di Women's Club of Aruba a bira conoci



ORANJESTAD (AAN): Diabierna dia 11 di januari pa 4'or di atardi a tuma luga na MFA Sta. Cruz, e sorteo di e rifa di Women's Club of Aruba (WCA). Den presencia di Notario Marion Tromp, e hobencita Eva-Mae Paula cu su mannan inocente a saca e nuebe premionan.

E number y nomber di e ganadonan ta manera ta sigui:

1. nr. 1028: Serge Solagnier
2. nr. 1944: Marilu de Veer
3. nr. 1411: Candelaria Ridderstap
4. nr. 2810: Don Hamel

5. nr. 2812: Carren
 6. nr. 0014: Betty Schoon
 7. nr. 0884: Fito Croes
 8. nr. 1145: Israel Posner
 9. nr. 2602: Rowel Gomez
- Tabata presente na e ocasion aki algun miembro di directiva, miembronan di e comision di Ways & Means,

capitan- y miembronan cu a bin pa apoya e sorteo.

WCA ta satisfecho cu e resultado di e rifa aki pa recaudacion di fondo pa por sigui ehecuta proyecto pa mucha, pa hoben, nos grandinan y otro proyectonan pa duna bek na comunidad. Un danki di curason ta bay

na e sponsornan cu a coopera cu un premio pa e rifa y tur hende cu di un forma of otro a yuda door di compra ticket.

Fotonan pa cortesia di Emperatriz Perdomo

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

The Casino di Ritz Carlton Hotel a lanza nan campaña unda por gana un Ferrari 488 Spider



e VIP Club. Riba cada 80 punto riba e mashin e cliente ta haya un ticket y pa cada \$40 riba weganen di mesa tambe lo haya un ticket pa participa den e promocion aki, Axl Ismael, director di operacion di The Casino a duna di conoce.

Presente tambe na e lanzamiento tabata presente casinero executives Lisbeth Heyliger, Joanna Maya, Rhino Kuiperi y Yahira Santoni, Communications Manager di e hotel.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

ORANJESTAD (AAN): Na The Casino at Ritz Carlton Hotel a tuma lugar e lanzamiento di nan "Ferrari Campaign" unda e clientenan

por gana e Ferrari 488 Spider den un rifa cu lo tuma lugar e aña aki, den luna di December.

Durante u evento special

unda a invita prensa a lanza e campaña aki y a duna di conoce cu pa participa mester tin un VIP Membership Card cu ta obtenibel na



SALE

UP TO

75%

OFF

ON SELECTED ITEMS

X♥X♥

Victoria's Secret

Come and visit us at Victoria Secret in Mainstreet Caya Betico Croes 20 from 9:00am - 6:00pm Non Stop or
Victoria Secret at Palm Beach Plaza LG Smith BLVD 95 from 10:00am - 10:00pm Non Stop



3 MANERA PA JEGA SERCA NOS!



1. VIA TATFAT / RBC BANK
2. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
3. VIA KATRA BUILDING / BUSHIRI



Price Hacker